8STE JAARGANG No. 15035 VRIJDAG 10 SEPTEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

DE GAULLE VERDER AF VAN EEG EN NAVO

Europese kringen zien toekomst vrij somber in

PARIJS (AFP) — President De Gaulle verklaarde gisteren op zijn persconferentie dat de crisis, welke de Europese gemeenschappelijke markt in juni heeft getroffen, twee dingen duidelijk heeft aangetoond, namelijk „de onwilligheid der vijf andere EEG-staten om in het kader der gemeenschappelijke markt de noodzakelijke regelingen voor de landbouw te treffen en het bestaan van bepaalde fouten en dubbelzinnigheden in de tekst van het verdrag van Rome. Dit moest vroeg of laat tot een crisis leiden". In een kritiek op de EEG, de EGKS en Euratom zei de generaal: „Dit technocratische embryo zou in de huidige vorm inbreuk maken op de Franse democratie en wel bij de behandeling van vraagstukken, waarvan ons nationale bestaan afhankelijk is".

Hij voegde hieraan toe: „Frankrijk wil een op rechtvaardigheid gegrondveste Europese gemeenschappelijke markt, dat wil zeggen de landbouwprodukten moeten tegelijkertijd met de industriele produkten binnen de markt worden gebracht. Voorts moet het duidelijk zijn dat geen enkele belangrijke zaak anders dan door de verantwoordelijke autoriteiten, dus de betrokken regeringen, mag worden afgehandeld'.

Aangaande de NAVO ze De Gaulle op zijn persconferentie: „Wij zullen, zolang wij de saamhorigheid der Europese volken voor de verdediging van Europa noodzakelijk achten, de verbonden van onze bondgenoten blijven. Doch bij het aflopen van de verplichtingen, die wij op ons hebben genomen, dat is op zijn laatst in 1969, zal er een einde komen aan die kant van de NAVO-samenwerking, welke er thans toe leidt dat het lot van Frankrijk in handen van vreemdelingen wordt gelegd."

Ondanks het feit, dat de verklaringen van president De Gaulle over de gemeenschappelijke Europese markt nauwelijks onverwacht worden genoemd ziet men in Europese kringen in Brussel de toekomst van de „zes" zeer ernstig in. „Indien de huidige Franse houding zou worden gevolgd door de Duitse bondsrepubliek, dan komen wij weer in de situatie van 1914", aldus verklaarde men in deze kringen.

In EEG-kringen heeft men voorts met verwondering kennis genomen van een aantal onjuistheden, die het Franse staatshoofd tijdens zijn persconferentie over de Europese samen werking heeft gezegd. Zo wordt er op gewezen, dat het zeker onjuist is dat de vijf EEG-partners van Frankrijk geen gemeenschappelijke landbouwpolitiek in de „zes" zouden wensen. evenmin juist is de mededeling van presdent De Gaulle, dat de begrotingsgelden voor de gemeenschappelijke landbouwpolitiek uitsluitend door de Europese commissie ziuden moeten worden beheerd.



Gistermiddag riep de Henderson Werknemers Vereniging een staking uit, welke door alle leden werd opgevolgd. Bij verschillende zaken ontstonden moeilijkheden omdat enkele bestuursleden van de HWV verschillende werknemers wilden verhinderen aan het werk te gaan. Onmiddellijk verleende de politie assistentie. Vanmorgen stonden voor de Henderson-filialen nog politie-agenten op wacht, zoals op de foto (genomen te Salinja) te zien is. Op de achtergrond staat een staker met een bord, dat later door de politie in beslag genomen werd, omdat geen vergunning was aangevraagd.

Afkoelingsperiode doorkruist staking bij Hendersonconcern

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gistermiddag, na ontvangst van het telegram van de Henderson-directie aan de vakbond van werknemers bij de supermarket, HWV, heeft het bestuur van de vakbond een staking afgeroepen, die sterk het karakter had van een wilde staking. Zoals bekend had de Henderson-directie landsbemiddelaar L. E. van de Jagt meegedeeld dat een vergadering met het HWV-bestuur niet mogelijk zou zijn, gezien de uitlatingen en het gedrag van de vakbondsbestuurders tegenover de Henderson-directie. Bij alle filialen van de supermarket was politie-assistentie noodzakelijk. De vakbondsbestuurders haalden namelijk bij enkele filialen de werknemers, die toch wilden werken, uit de zaak. De afdelingschefs, die lid zijn van de HWV, dwongen de werknemers het werk neer te leggen. Aldus deelde een woordvoerder van de Henderson-directie mee. Vanmorgen waren de filialen te Suffisant en Julianadorp gesloten. De filialen te Salinja, Mahaai, Rio Canario en aan de Roodeweg waren nog open. Dit was mogelijk omdat het kantoorpersoneel te werk werd gesteld in genoemde filialen.

HWV krijgt steun van christelijke vakbonden

Vanmorgen om half elf kondigde de minister van sociale en economische zaken een afkoelingsperiode af van dertig dagen, opdat mr F. Hartong van Aruba, rustig kan werken. Landsbemiddelaar L. E. van de Jagt vertrekt vanavond naar Nederland. Hij gaat voor vijf weken met studieverlof. Er was sprake van dat het vertrek van de heer Van de Jagt uitgesteld zou worden, doch hier is later van afgezien. Vanmorgen is de heer Hartong van Aruba overgekomen naar Curaçao. Direct na aankomst had hij reeds een bespreking met de heer Van de Jagt.

In het hoofdkwartier van de stakers, het CLASC-gebouw te Scharloo, werd vanmorgen koortsachtig gewerkt, terwijl in en rondom het gebouw de stakers hadden postgevat om op de hoogte te blijven van de beslissingen van het bestuur. De adviseur van de Horecaf en de CLASC, drs MacWilliams, deelde mee dat 290 werknemers staakten. Bij Henderson werken in totaal 357 personen. De 75 leden van de Horecaf, die werkzaam zijn bij de Piscaderabaaiclub (totaal aantal werknemers 85), overwogen een sympathiestaking.

De Horecaf, de vakbond voor personen, werkzaam in het hotel- en restaurantwezen, had zich solidair verklaard met de HWV en zijn leden opgeroepen gedurende de staking tot het moment waarop overeenstemming bereikt zou zijn met de Henderson-directie, geen artikelen te kopen bij Henderson. Ook overwoog de Horecaf een algehele staking uit te roepen. „Dit zou funest geweest zijn voor Curaçao", aldus de heer MacWilliams, „want nu zijn er zo veel Fedders op Curaçao alsook een groot aantal toeristen". Vlak hierna kwam het bericht binnen over de afkoelingsperiode, dat onmiddellijk aan de leden werd doorgegeven.

De Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaartpersoneel, NABvLP had ook zijn adhesie betuigd met de stakers alsmede de christelijke bond van overheidspersoneel en de algemene bond van autobus-chauffeurs. De Algemene Haven Unie overwoog ook adhesie te betuigen. Daarover werd vanmorgen vergaderd.

Om zeven uur vanmorgen belegde de HWV een vergadering in het CLASC-gebouw, waarna leden werden uitgestuurd met borden, waarop vermeld stond dat beter salaris gewenst werd, een betere behandeling tijdens het werk, betere sociale maatregelen en respect voor de ideeën van de werknemers. Op de borden werd uitgeroepen „Leve de CLASC", „Wij willen de CFW niet" en „CFW en Henderson willen ons ketenen". De borden werden de stakers ontnomen door de politie omdat er geen vergunning was aangevraagd om te posten. In de loop van de morgen bracht de heer M. Monte, voorzitter van de HWV, een bezoek aan het bestuurskantoor om alsnog een vergunning te verkrijgen. Daarna werd de afkoelingsperiode afgekondigd.

De heer MacWilliams zei vanmorgen dat het hoofd van de regeringsvoorlichtingsdienst de eis had gesteld dat alle berichten, welke door de radiostations zouden worden afgeroepen, eerst ter goedkeuring aan het hoofd van de RVD moesten worden voorgelegd. De heer MacWilliams was het met deze maatregel niet eens. Tijdens ons gesprek werd opgebeld dat de berichten niet meer aan het hoofd van de RVD moesten worden voorgelegd maar aan het plaatselijk hoofd van politie, gezaghebber M. P. Gorsira.

Een woordvoerder van de RVD deelde ons mee, dat deze eis niet gesteld was. Wel was aan de HWV verzocht alle berichten aan de RVD door te geven „ter voorlichting naar binnen". De regering dient ook op de hoogte te blijven van hetgeen op Curaçao geschiedt, aldus de RVD-woordvoerder.

Zwiepende palmen, bulderende golven die te pletter slaan tegen de kademuur, een huilende wind die door de straten jaagt: de voortekenen van de orkaan Betsy, die vannacht bij New Orleans het land binnen trok. De kracht van de storm is inmiddels aanmerkelijk afgenomen.

HWV zocht samengaan met CWF

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Woensdagmiddag om twaalf uur hebben de heren M. Monte en N. Heesbeen, resp. voorzitter en secretaris van de Henderson Werknemers Federatie, een bezoek gebracht aan het bestuur van de Curaçaose Federatie van Werknemers in Casa Sindical te Pietermaai. De HWV-bestuurders hebben tijdens dat gesprek, waarbij aanwezig waren de heer Venloo (adviseur van de WFC). Ong A Kwie (voorzitter van de CFW) en Chittick (bestuurslid van de CFW), de CFW aangeboden samen te werken. De HWV-bestuurders brachten toen naar voren dat de CLASC niets doet en dat de CFW heeft getoond de juiste „fighting spirit" te hebben. Aldus verklaarde de heer Ong A Kwie vanmorgen tijdens een persconferentie, terwijl een woordvoerder van de Henderson-directie dit naderhand bevestigde.

De HWV wilde samengaan met de CFW op voorwaarde dat het bestuur van de HWV zou blijven bestaan. De CFW heeft dit voorstel onmiddellijk afgeslagen en gesteld dat de CFW slechts een referendum wil, waaruit moet blijken welke groep de meeste leden heeft, zodat die groep sterker kan staan tegenover de Henderson-directie. De HWV-bestuurders hadden tevens voorgesteld om zondagmorgen de eerste gezamenlijke vergadering in Casa Sindical te houden.

Zoals bekend was de HWV sterk gekant tegen de CFW. Op borden, waarmee vanmorgen gepost werd, werd de CFW ook „gekraakt".

Henderson niet tegen referendum

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Totnogtoe is geen referendum gehouden onder de Henderson-werknemers. De HWV is fel tegen een referendum. De directie van Henderson gaat akkoord met een referendum. De heer G. Nixon, directeur van Henderson, verklaarde dat de directie nooit tegen een referendum geweest is, doch slechts de HWV.

De heer Nixon ze voorts dat van de zijde van de HWV sinds in juni een akkoord getekend werd, waarbij bepaald werd dat de directie met de HWV zou onderhandelen over een te sluiten collectieve arbeidsovereenkomt, niets door het HWV-bestuur is ondernomen. Hoewel, aldus de heer Nxon, de Henderson-directie herhaaldelijk voorgesteld heeft te vergaderen.

Vlootbezoek van Italie aan Uruguay

MONTEVIDEO (RTR) — Drie schepen van het vijfde eskader van de Italiaanse marine zijn in Montevideo aangekomen. Hiermee hebben zij de laatste etappe van een oefentocht volbracht.

VERZWAKTE BETSY TREKT VS BINNEN

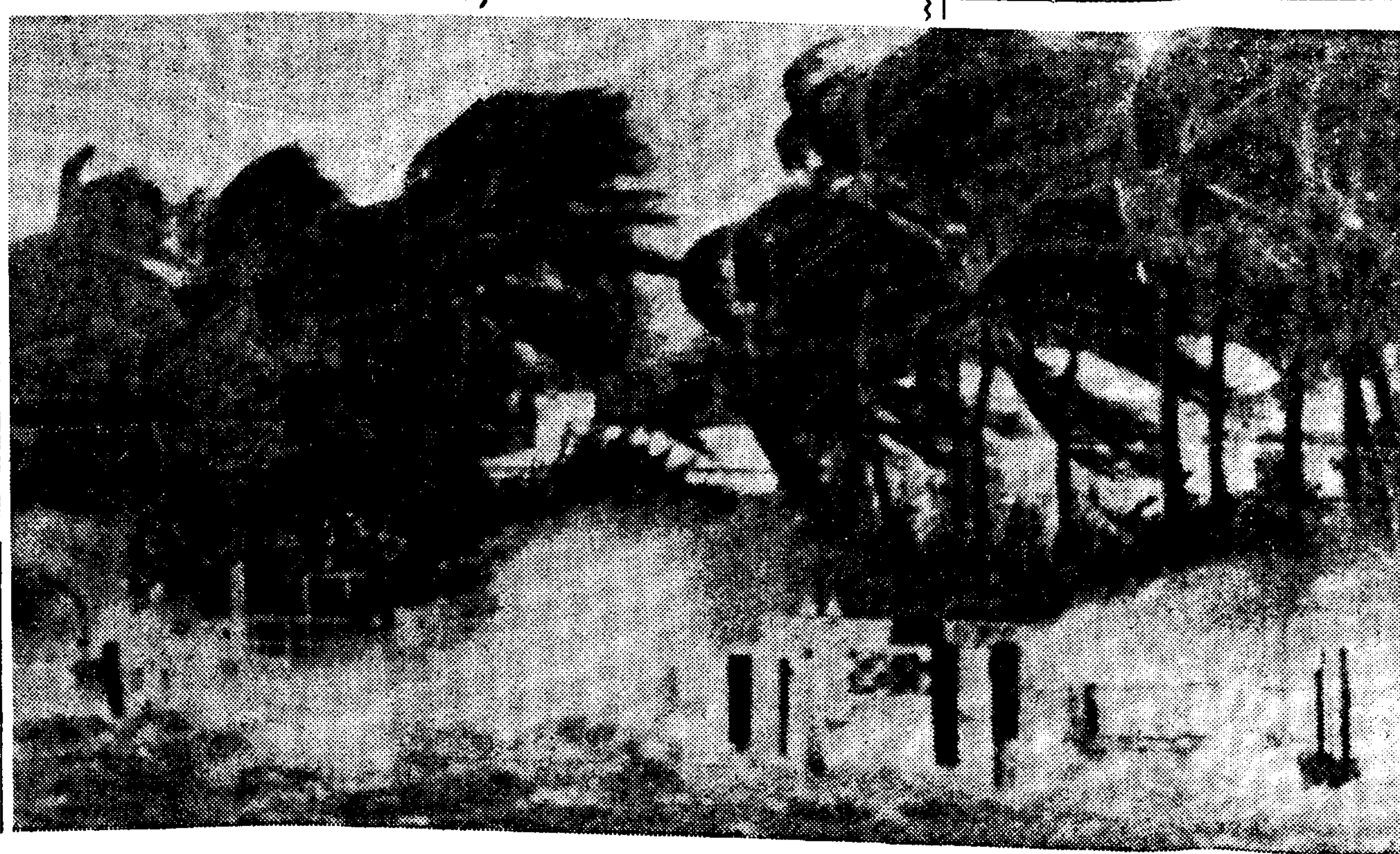
Uittocht kustplaatsen ging orkaan vooraf

NEW ORLEANS (RTR) — De orkaan Betsy is vannacht ten westen van New Orleans het land opgetrokken. Vanmorgen was de kracht van storm aanzienlijk afgenomen met windsnelheden van vijftig tot zes knopen. In het centrum vielen nog zware regens. Verwacht wordt, dat de orkaan indien zij over land verder trekt, zal uitdoven.

Meer dan honderdduizend mensen die in de laaggelegen streken van Louisiana en oost-Texas wonen, pakten gisteren hun boeltje voorzover mogelijk bijeen om te vluchten voor „Betsy" die over de Golf van Mexico aan kwam razen met windstoten tot een kracht van 225 kilometer per uur. Volgens het meteorologische instituut was van de orkaan „snelbewegend, uitgebreid en gevaarlijk".

De laaggelegen gebieden langs de kust werden zo spoedig mogelijk ontruimd voordat de ontsnappingswegen afgesneden zouden worden door het wassende water. Gistermorgen localiseerden verkenningsvliegtuigen het centrum van de orkaan op ongeveer 386 kilometer ten zuidoosten van de monding van de Mississippi. Het bewoog zich naar het noordwesten met een snelheid van ongeveer 30 kilometer per uur. De uittocht uit de laaggelegen streken begon in Cameron, een stad in westelijk Louisiana, bij de grens met Texas.

Volgens de weerberichten zou „Betsy" springvloeden van 3 tot 3,64 meter veroorzaken op de plaats waar het centrum de kustlijn kruist Op andere plaatsen zou de vloed beperkt blijven tot een een kwart meter.



De Gaulle houdt kandidatuur geheim

PARIJS (AFP) — President generaal Charles de Gaulle heeft donderdagmiddag op zijn persconferentie verklaard, dat men binnen de twee komende maanden zal weten of hij zich kandidaat zal stellen voor een nieuwe presidentiële termijn van zeven jaar. De presidentsverkiezingen worden, als bekend, in december gehouden. De Gaulle zei dit in antwoord op een hem gestelde vraag.

Adhesiebetuigingen aan Henderson-bond

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vanmiddag om streeks half een ontving de Henderson Werknemers Vereniging nog adhesiebetuigingen van de christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen alsmede van de christelijke bond van havenarbeiders. De bonden deelden mee de leden opgedragen te hebben geen artikelen te kopen bij de Henderson-filialen zolang geen overeenstemming was bereikt omtrent de arbeidsvoorwaarden.

Henderson-zaken normaal open

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Henderson Werknemers Vereniging heeft alle leden opgedragen het werk weer te hervatten. De zaken van Henderson waren vanmiddag weer open en er werd normaal gewerkt. Er werden geen moeilijkheden gemeld.

Judo-delegatie voor Guatemala

ORANJESTAD — De Arubaanse zwarte bander R. Sharpe maakt deel uit van de Antilliaanse judo-delegatie. welke eind oktober deelneemt aan de Pan-Amerikaanse spelen in Guatemala. De heren C. Braaf en C. Dunker van Curacao maken eveneens deel uit van de delegatie.

Twee negerinnen in Chicago gedood

CHICAGO (RTR) — Donderdag zijn in een greppel bij een begraafplaats in Chicago de stoffelijke overschotten gevonden van twee doodgeschoten negerinnen, over wier ogen en monden plakband was bevestigd

CFW - voorzitter:

HWV-bestuur tracht eigen hachje te redden

Vakbondsleden worden misbruikt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen tijdens een persconferentie verklaarde de heer E. W. Ong A Kwie, voorzitter van de Curaçaose Federatie van Werknemers, CFW, dat de vakbond zijn leden, werkzaam bij Henderson, had opgedragen niet in staking te gaan maar normaal door te werken De heer Ong A Kwie zei dat, volgens de CFW, het bestuur van de Henderson Werknemers Vereniging, zijn eigen hachje tracht te redden over de hoofden van de leden heen. Daarom keurt de CFW de staking ten zeerste af.

De heer Ong A Kwie zei dat de CFW sinds oktober van verleden jaar actief is gebleven in zijn strijd voor de werknemers bij Henderson. „Wij zijn doorgegaan met onze actie". aldus de heer Ong A Kwie, „en wij hebben de directie herhaaldelijk op haar plichten ten opzichte van de werknemers gewezen. Misschien hebben wij de directie wel een beetje opgevoed zodat zij nu niet meer lijnrecht tegenover ons staat". De CFW-voorzitter zei dat de vakbond momenteel 220 leden heeft onder de werknemers bij Henderson.

Ook de CFW vindt het vreemd dat het bestuur van de HWV nu pas reageert op de 44 ontslagen, welke in juni gegeven werden. „Wij hebben herhaaldelijk betoogt dat de HWV niets doet", aldus de heer Ong A Kwie. „Nu pas is de HWV actief geworden. Omdat wij actief bleven en omdat er in de top slachtoffers zouden vallen. De werknemers worden misbruikt door enkele leden van het bestuur. Wij schreven maandag reeds dat er een staking zou komen", aldus de heer Ong A Kwie. „Het gaat hierom: dat enkele bestuursleden trachten hun eigen hachje te redden."

Gezaghebber Aruba niet naar Boston

ORANJESTAD. — Van officiële zijde is het bericht tegengesproken, als zou gezaghebber O. S. Henriquez volgende week op reis gaan naar Boston. Deze reis zou in verband staan met het Sheraton hotel.

In verband met de aanhoudende geruchten als zou gezaghebber Henriquez benoemd worden als lid van de koninkrijksdelegatie bij de EEG, werd verwezen naar de verklaring van de gezaghebber, afgelegd op een persconferentie enige tijd geleden dat het zijn enige wens is zijn ambtsperiode als gezaghebber van Aruba uit te zitten.

Op basis hervestigings-programma

Reeds 62 gezinnen verlieten ARUBA

Gunstige berichten komen uit Nederland

SAN NICOLAS. — Tot op heden toe hebben tweeënzestig employees van Lago gebruik gemaakt van het zogenaamde hervestigings-programma, waarin Lago en de vakbond IOWUA samenwerken. Op deze manier hebben ongeveer reeds tweehonderdvijftig personen — employees en hun gezinnen — zich gevestigd in Nederland en elders.

De meerderheid is naar Nederland gegaan, maar ook zijn er verschillenden naar Suriname vertrokken. In de afgelopen maand zijn er op die manier achttien employees op reis gegaan naar een nieuwe toekomst. Dit was in het jaar, dat het programma van kracht is geworden, een record-aantal, maar hing voor een groot deel samen met het feit, dat de ouders van de gelegenheid gebruik wilden maken hun kinderen bij het begin van het nieuwe schooljaar te laten inschrijven op de scholen. De resultaten van de hervestiging zijn over het algemeen uitstekend. Dit komt hoogst waarschijnlijk ook, omdat in het kader van dit programma de vestiging van gehele gezinnen gesteund wordt. Zo is er ondermeer een Lago-werknemer met zijn vrouw en tien kinderen naar Nederland gegaan.

Doorgaans blijven de vertrokkenen nog schriftelijk contact houden met de commissie, welke dit programma uitvoert. Degenen, die op deze manier naar het buitenland gaan, doen dit doorgaans apart en reizen slechts in gezinsverband. In verband met dit programma is er, zoals bekend, een film gemaakt, welke een beeld geeft van het dagelijkse leven met zijn verschillende facetten. Deze film wordt op het ogenblik op verzoek op verschillende plaatsen op Aruba vertoond. Er blijkt een grote belangstelling voor te bestaan. De film behandelt het leven van het gezin Matias Maduro en dat van de heer Chrestian. Om geen vertekend beeld te geven is de film ondermeer opgenomen op een — hoe kan het anders — echte Nederlandse regendag.

Schermers van NA naar Colombia

ORANJESTAD. — Vermoedelijk zullen de Nederlandse Antillen in oktober deelnemen aan de drielanden toernooi van schermers te Bogotá in Colombia. Als datum wordt genoemd de periode van 9 tot 12 oktober. Aan dit toernooi zouden nog Venezuela en Colombia deelnemen.

Bosch naar S.Domingo

SANTO DOMINGO (ANP) — De voormalige president van de Dominicaanse Republiek Juan Bosch wordt zondag in Santo Domingo teruggverwacht uit zijn verbanningsoord op Puerto Rico, aldus is uit welingelichte kringen in de Dominicaanse hoofdstad vernomen. Bosch werd in 1963 ten val gebracht. Zijn terugkeer naar Santo Domingo was het door de „opstandelingen"-regering van kolonel Caamaño nagestreefde doel. Zoals bekend heeft de regering-Caamaño, evenals die van generaal Imbert, zich vorige week teruggetrokken ten gunste van de voorlopige nieuwe regering van Godoy.

RADIO - TELEVISIE

Vrijdag

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Brittain; 18.15 Three Musketeers; 18.45 Noticia; 19.00 The rebel; 19.30 Padushow/Straightaway; 20.15 Beverly hillbillies; 20.45 News; 21.00 Perry Mason; 22.00 Nieuws; 22.05 Rawhide.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Francaise; 18.00 Count of Monte Cristo; 18.30 Interview; 18.45 Nieuws; 19.00 Greatest fight; 19.15 Hotelshow; 19.30 Nuestro barrio; 20.00 Lucyshow; 20.30 One step beyond; 21.00 Nieuws; 21.15 Demonstratie Muskus; 21.30 Pueblo kier sa; 22.15 Wresling.

Zaterdag

CVTV - 15.35 Almanaque; 15.38 Comiquitas con Yego; 16.00 Películas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventuras; 17.00 Los Dakotas; 18.00 El Club del Clan; 19.00 Viendo a Biondi; 19.30 Hombre de Mundo; 20.30 Catch at Catch Can; 21.30 Cine del Sábado; 23.00 Recuento. Temas y personajes de actualidad.

RADIO CARACAS TELEVISION - 9.00 El Tío Vacaciones; 9.30 Conoce a tu Hijo; 10.00 Supervisión Educativa; 10.30 Relaciones Humanas; 11.00 Actualidad Ganadera; 11.30 Turf en Televisión; 12.00 Yo invitó; 13.00 El Tiempo Es Oro; 13.30 Week End con las Estrellas; 14.00 Sindicatos; 14.30 Paralelo Cultural; 15.15 Un Programa del Instituto Nacional de Nutrición; 15.35 Hazañas del Espacio; 16.00 Tele-Coney Island; 17.00 Las Aventuras de Robin Hood; 18.00 Laramie; 19.00 La Corte Suprema del Arte; 19.30 Reina por un Día, con Simón Diaz; 20.30 Billo y su Música; 21.00 Gran Teatro; 22.00 Fiesta Brava; 23.00 Noticiero Internacional; 23.15 Radio Caracas Televisión Te Dice.

VENEVISION - 15.00 Dickens y Fenster; 15.30 La Piñata de los Sábados; 16.30 Juventud y Folklore; 17.00 Popeye; 17.15 Camioneros; 17.45 Los Supersónicos; 18.15 Los Paracaidistas; 18.45 Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Disneylandia; 20.30 La Marina de Mc. Hale; 21.00 Siete Llaves; 21.30 El Chévere; 22.00 Tribunal Hípico; 22.30 La Hora Once.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 9 vn Cristobal nr Cur.; Adonis 4 te Houston; Agamemnon 9 200 m no San Juan nr Europa; Ammon 10 te O'stad verw.; Aristoteles 6 te Trinidad; Artemis 9 780 m wnw Kaap Verdische eil nr A'dam; Diogenes 10 te Pisco verw.; Kreon 7 te W'stad; Oberon 10 50 m zw Punta Arenas nr Cristobal; Pericles 10 te Maracaibo verw.; Poseidon 9 1100 m o Bermuda nr Barbados; Prins der Nederlanden 10 te Aruba; Socrates 9 200 m zw Flores nr Cristobal; Telamon 10 te Guanta verw.; Triton 9 vn Dominica nr Point a Pitre; Willemstad 9 575 m wzw Madeira nr Barbados.

Tankers — Alkmaar 10 te Port Kaiser verw.; Cinulia 9 480 m ono Saba nr. Cur.; Gulf Hollander 9 te La Salina; Kenia 9 710 m nno Belem nr Pte Noire; Khasiella 9 te Savannah; Koningswaard 9 550 m no Pto Rico nr Hamburg; Purmerend 9 360 m wnw Fayal nr Cur.

Franse begroting 1966 in kabinet aanvaard

PARIJS (AFP) — Het Franse kabinet heeft woensdag de begroting 1966 aanvaard. Deze zal nu worden voorgelegd aan de begrotingscommissie van de Franse nationale vergadering.

Naar de Franse minister van voorlichting, A. Peyrefitte, op een persconferentie meedeelde, overtreffen de ontvangsten in de begroting voor 1966 de uitgaven met 140 miljoen frs. Voor uitgaven is vergeleken met 1965 iets minder dan zeven procent meer uitgetrokken, terwijl de groei van de produktie wordt geraamd op 6,4 procent vergeleken met 6,3 procent voor 1965. Peyrefitte zei verder, dat voor wetenschappelijk onderzoek 27 procent meer was uitgetrokken en voor defensie slechts 5,63 procent meer.

Straaljager Balzac verongelukt weer

PARIJS (ANP) — Woensdag is voor de tweede maal het Franse experimentele jachtvliegtuig voor loodrecht start en van het type Balzac verongelukt, waarbij, evenals op 13 januari 1964, de piloot om het leven is gekomen, aldus is meegedeeld door de Dassaultfabriek, die het toestel samen met Sud-Aviation heeft vervaardigd. Nadat het toestel in januari 1964 was verongelukt, was het hersteld en had het reeds verscheidene proefvluchten gemaakt. Ditmaal stortte het bij het militaire vliegveld Villaroche bij Parijs neer van een hoogte van ongeveer vijftig meter. De piloot stelde de schietstoel in werking, maar zijn parachute opende zich op de geringe hoogte niet meer.

De Balzac is de Franse mededinger voor de keuze van een loodrecht opstijgend supersoon vliegtuig voor de NAVO. Ook het Amerikaanse en het Westduitse prototype van een dergelijk vliegtuig zijn reeds verongelukt, respectievelijk in augustus jl en het jaar daarvoor.

Criminaliteit onder jeugd in Oost-Duitsland neemt toe

(Van onze correspondent)

KEULEN — De centrale raad van de (communistische) „Freie Deutsche Jugend" in de Oostzone van Duitsland — Walter Ulbrichts Hitlerjugend — heeft een krachtiger optreden tegenover de Oostduitse jeugd verlangd. Eén der oorzaken van de hardere koers die moet worden ingeslagen, is de toeneming van de criminaliteit onder de Oostduitse jeugd en met name onder die jeugdige personen, die lid zijn van de F.D.J. Kortgeleden stonden in Oost-Berlijn vier F.D.J.-bonzen — zelf nog jeugdige personen — voor de rechter. Vanwege hun activiteit bij het „Deutschlandtreffen" der jeugd waren ze nog gedecoreerd. Later bleek, dat ze verschillende duizenden Marken hadden gestolen. Onder de veroordeelden bevond zich ook de leider van de „Jonge Talenten"...... Ook in het partijorgaan der S.E.D. „Neues Deutschland" wordt in brieven aan de redactie geklaagd over de Oostduitse jeugdcriminaliteit in de F.D.J. „De berichten hierover zijn gekleurd. Bij de F.D.J. ziet het er somber uit", aldus een der brieven.

Partijtheoretici zitten met handen in het haar

In de Sovjet-Unie en in de meeste andere landen van het communistische oostblok heeft men al lang de theorie opgeruimd, dat er in een communistisch-geregeerd land geen misdaad kan bestaan, omdat iedereen datgene krijgt, wat hij nodig heeft. In de Oostzone van Duitsland, waar de partijtheoretici altijd enige pasjes achterop zijn, had men zich tot voor kort vastgeklampt aan een beschouwing van Amerikaanse sociologen. Daarin stond te lezen, dat beneden misdadigers alleen ontstaan, omdat zij een „Ensatz" bieden en een wereldje vormen waarin jonge mensen iets betekenen, die in familie en bedrijf niets in de melk te brokken hebben. Wie gedurende zijn werktijd grondig wordt uitgebuit, aldus deze Amerikaanse sociologen, wil zich in zijn vrije tijd uitleven.

Geen uitbreiding

Dit was natuurlijk koren op de molen van de partijtheoretici. Want in de arbeiders- en boerenheilstaat van Walter Ulbricht bestaat geen uitbuiting meer. Daarmede was dan wel tegelijk wetenschappelijk bewezen, dat er ook geen misdadigersbenden konden ontstaan.

Maar de praktijk verliep wel een beetje anders. Dat bleek ook uit de brieven aan de redactie van Neues Deutschland, die de beschouwing van de Amerikaanse sociologen had afgedrukt onder de kop „Vrije tijd: het begin van alle ellende".

Lezers van het partijorgaan maakten de redactie erop opmerkzaam, dat in de Waldemar Goetzestrasze in Leipzig houten hekken waren vernield, driemaal in de loop van een jaar en dat jeugdige boefjes trams hadden beschadigd. Dit waren echter geen individuele voorvallen. Er gaat namelijk geen dag voorbij, waarop de Oostduitse pers niet moet berichten over het een of andere proces tegen jeugdige misdadigers, wegens roof, zedenmisdrijf, brandstichting, het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel en zelfs doodslag.

Voor de districtsrechtbank van Rostock liepen aan het einde van het vorige jaar maar liefst drie processen tegelijk tegen jeugdige misdadigers.

Harders aanpak bepleit

Voor de communistische theoretici is het bijzonder moeilijk toe te geven, dat er ook in communistische landen jeugdcriminaliteit bestaat en dat deze — evenals in de Westelijke landen — gestadig toeneemt. Vandaar ook, dat het zo moeilijk was voor een aantal professoren, medici en sociologen, die in Oost-Berlijn voor een symposium waren bijeengeroepen om te debatteren over een zaak, die eigenlijk in een communistisch land niet had kunnen en mogen bestaan. Allen, die aan dit gesprek deelnamen, zaten een beetje met hun handen in het haar.

Men kwam wel tot de algemene conclusie, dat men de jeugdcriminaliteit in communistisch-geregeerde landen wel wat al te vroeg voor dood had verklaard. Hoe men haar moest aanpakken kon geen van de deskundigen zeggen. Noch had men een verklaring voor de oorzaken. Genoemd werden „burgerlijke (d.w.z. niet-communistische) invloeden", standpuntloze opvoeders", „valse idealisering van de realiteit", „bureaucratische uitspattingen" en „materialistie opvattingen". Op de gedachte dat de communistische jeugd het misschien toch niet zo houdt met de leer van Marx en Lenin kwam geen van de bijeengeroepen deskundigen, die trouwens ook geen uitweg uit het onaangename dilemma hebben gevonden. Behalve, dat men er met appellen niet kwam en dat het nodig zou zijn om de F.D.J. harder aan te pakken, maar wellicht zullen de partijtheoretici daarna tot de ontdekking komen, dat nog hardere dwang oorzaak zou kunnen zijn van een verdere stijging van de criminaliteit.

Zeven kolonels in Uruguay berecht voor brief aan regering

MONTEVIDEO (ANP) — Zeven kolonels van het leger van Uruguay zullen worden berecht op beschuldiging van het zenden van een brief aan de regering, waarin zijn „ernstige bezwaren" uitten tegen het voorgenomen bezoek van de commandant van het derde Braziliaanse leger, generaal Justino Alvez Bastos, aan Uruguay.

Zij maakten bezwaar tegen de generaal wegens „zijn vijandige houding" ten opzichte van de soevereiniteit van Uruguay en het bijdragen aan het verslechteren van de verhouding tussen de landen in de kwestie van de activiteit van Braziliaanse politieke bannelingen in Uruguay.

Turkije en Perzië bespreken conflict India en Pakistan

ANKARA (AFP) — In de Turkse hoofdstad zijn donderdag besprekingen over het conflict tussen India en Pakistan begonnen. Zij worden gevoerd tussen premier Hoveida van Perzië, die gistermorgen in Ankara arriveerde en zijn Turkse ambtgenoot Urguplu.

● Geleerden van de Australische organisatie voor wetenschappelijk en industrieel onderzoek (semi-overheid) rusten adelaars, konijnen en kangeroes uit met miniatuurzenders om de levensgewoonten van deze dieren beter te leren kennen. De zendertjes geven elke beweging van de dieren door, die dan automatisch worden geregistreerd. (DPA)

● De Finse majoor van het Aimo Pajunen heeft in een ... in een Fins geillustreerd w... de suggestie gedaan dat de Ve... Staten en de Sovjet-Unie het monopolie van kernwapens zou worden met het recht dit ... te handhaven door fabrick... kernwapens in derde landen te ... barderen. (FNB)

Gepronk met andermans veren

INGEZONDEN STUK

Naar aanleiding van het door de heer Paula ondertekende, maar niet geschreven, ingezonden stuk van 30 augustus, gaarne het volgende:

Het bevreemdt mij dat de heer Paula zich heeft laten lenen om zijn naam onder het bewuste ingezonden stuk te plaatsen.

Het zou eerlijker geweest zijn indien de werkelijke schrijver zijn naam onder het heftige stukje had geplaatst. Het is een indrukmakende lijst die de schrijver vermeldt. En dan vraagt hij: wat kan JOUW partij daartegenover stellen Mr Beukenboom? Wat hebben jullie eigenlijk gedaan tijdens jullie bestuur?

Ja, geachte schrijver die-goed-op-de-hoogte-is, dat was niet zoveel. Wij konden n.l. van de centrale regering niet veel geld los krijgen, wij hadden toentertijd nog geen volledige autonomie. Het was armoe troef daar in Curaçao en Aruba en ondanks heftige protesten van Bonaire werd er maar telkens nog gelden van onze toch al schamele begroting afgehaald. (Toen was die ƒ 1.058.000.—; nu ƒ 1.930.000.— plus hulp van Nederland). Maar wij hebben met het weinige dat wij ontvingen toch wel iets gedaan: Wij hebben de nieuwe pier kunnen laten bouwen; een nieuw vliegveld laten maken; de weg naar Rincon, de wegen in Rincon, de weg naar Nikiboko, Tera Corrá en Antriol Pariba werden geasfalteerd; de Technische School werd gebouwd; de telefoon werd verbeterd; een aanvang werd gemaakt met een verbeterde waterdistributie; wij hebben de eerste stenen gelegd voor het komende tourisme (waarin niemand vroeger geloofde). En bovenal: we zijn eerlijk geweest. Wij hebben niet geknoeid. Wij hebben de arbeiders niet geïntimideerd. Wij hebben ons volkomen gehouden aan de letter en de geest van de wet. Bij ons heeft het algemeen belang geprevaleerd en niet het eigen belang. Maar het voornaamste is dat wij de eerste stoot hebben gegeven die geleid heeft tot hulpverlening uit Nederland. De brief die hier gaat volgen is een uittreksel uit de notulen van de Eilandsraadvergadering dd. 3 februari 1956 naar voren gebracht door het toenmalig statenlid tevens raadslid voor de PPBU de heer L. D. Gerharts, met het verzoek dat de brief aan de regering werd geschreven, met een copie aan de staten.

„Aan Zijne Excellentie
de Minister-President van
de Nederlandse Antillen
Curaçao.

„Excellentie:

„De Eilandsraad van het Eilandgebied Bonaire veroorlooft zich hiermede het volgende onder de aandacht van Uwe Excellentie te brengen.

De begroting van dit eilandgebied vertoont ieder jaar een nadelig saldo van rond een millioen gulden. De uitgaven van de gewone dienst vormen rond 80% van het totaal der uitgaven en de kapitaaldienst rond 20%. De aard van de uitgaven van de kapitaaldienst is zo, dat ze in het algemeen niet strekken tot verbetering van de economische positie van dit eilandgebied. Voor een grondige verbetering van deze positie zijn vele millioenen nodig, bedragen die het eilandgebied niet kan opbrengen, terwijl evenmin kan worden verwacht, dat het Land op een dergelijke wijze Bonaire zou kunnen steunen.

Wanneer gesproken wordt over verbetering van de economische positie van het eilandgebied wordt in de allereerste plaats gedacht aan het toenemende touristenverkeer naar het Caraibische gebied. Indien men van deze toenemende belangstelling werkelijk gebruik wil maken om er voordelen voor het eiland mede te verkrijgen, is het noodzakelijk dat het wegennet over het gehele eiland wordt verbeterd. Er dienen dan tientallen kilometers goede wegen te worden aangelegd, waarover de touristen zich kunnen doen vervoeren, zonder het gevaar te lopen onderweg in de modder of losse grond te blijven steken. Een voorlopige berekening geeft een weglengte aan van meer dan honderd kilometers. Alleen hiervoor zullen enige millioenen nodig zijn.

Voor het aantrekken van het tourisme zullen de faciliteiten die men aan deze gasten kan aanbieden belangrijk verbeterd en uitgebreid moeten worden. De baai voor Kralendijk is een van de schoonste van de omtrek. Om deze baai tot een goede exploitatie te brengen, om een veilige jachthaven te verkrijgen, zullen ingrijpende veranderingen nodig zijn.

Behalve het tourisme kan de opbrengst van het Land ten minste 100% omhoog worden gebracht.

Als er goede wegen zullen zijn, waarmede men zonder veel vertraging alle plaatsen van het eiland kan bereiken, zal het gemakkelijker zijn gronden die thans niet veel of niets opleveren in exploitatie te nemen.

De Eilndsraad denkt hierbij in de eerste plaats aan verbetering en vergroting van aloe-productie, invoering van andere economisch verantwoorde gewassen. Hiernaast dient opnieuw bestudeerd te worden of het mogelijk is de zoutpannen tot exploitatie te brengen. De wetenschap en de techniek zijn in de laatste jaren met reuzen schreden vooruit gegaan, zo, dat het wellicht mogelijk is, door gebruikmaking van moderne machines en met medewerking van technici, uit het Pekelmeer meerdere producten te halen aan welke tot nu toe niet is gedacht omdat het kapitaal en de kennis ontbreekt. Tevens dient hierbij gedacht te worden aan de visserij, de veeteelt en verdere mogelijkheden die land en zee kunnen geven.

Zo zijn er nog andere aspecten die bekeken dienen te worden. Het zou het doel van deze brief voorbij streven thans reeds alle facetten van de mogelijkheden op te nemen, zelfs indien dit mogelijk ware.

De Eilandsraad van Bonaire in zijn vergadering van 3 februari heeft met algemene stemmen besloten deze brief tot Uwe Excellentie te richten, met hun verzoek het daarheen te willen leiden, dat een diepgaand deskundig onderzoek naar de geschetste mogelijkheden wordt ingesteld.

Gedacht is hiervoor een beroep op Nederland te doen en op de F.O.A. (eventueel ook de C.A.O.) in dier voege dat verzocht wordt deskundigen op velerlei gebied herwaarts te zenden om een plan op te stellen voor de ontwikkeling van Bonaire in bijv. 5 of 10 jaar. Het is bekend, dat Noord Amerika bijv. over uitstekende experts op touristengebied beschikt en zo dienen, volgens de mening van de Raad, zeer bekwame krachten te worden aangezocht om hier zelfstandig een onderzoek in te stellen met het genoemde doel.

De Raad is er zich terdege van bewust, dat de uitvoering van dergelijke plannen vele millioenen zullen vergen. Echter de Raad zou Uwe Excellentie in overweging willen geven met de Regering van Nederland contact te zoeken en te trachten te verkrijgen, dat Nederland in deze medehelpt ons eiland economisch sterker te maken. Waar de Nederlandse Regering en de Staten-Generaal steeds bereid waren en zijn, landen die in nood verkeren of uit andere overwegingen hulp nodig hebben, bij te staan door financiële of technische hulp te verlenen, komt het de Raad voor, dat men hulp aan een gebied dat deel uitmaakt van het Koninkrijk — een verbintenis die reeds 325 jaren bestaat — met enthousiasme zal verlenen, mits de plannen degelijk en uitvoerbaar blijken te zijn. Vooral ook omdat men weet dat de ontwikkeling uit eigen kracht niet mogelijk is.

De Raad beveelt het bovenstaande zeer in de aandacht van de Regering aan."

Zo staan de zaken. Mag ik nu zeggen dat de schrijver van het stukje „Beukenboom zwamt" geraaskald heeft? Men maakt zich in de kringen van de D.P. Bonaire bezorgd. Men is bang voor de uitslag van de komende verkiezingen. Zeer terecht, want de kiezers van Bonaire hebben het dikdoen door. Men is langzamerhand gaan begrijpen dat Toon Abrahams c.s. slechts hun eigen belang zoeken. En wanneer de verkiezingen verlopen zoals men algemeen te Bonaire verwacht, dan zal er een einde gemaakt worden aan het profiteren van de afgelopen jaren. Dat Papa Snijder en Broertje Janga en met hen velen zich hebben afgescheiden kan slechts voor hen pleiten.

CH. J. A. BEUKENBOOM.

KUIFJE

Het gebroken oor

Wat jammer! M'n beeldje! Dat mooie beeldje!...

U bent zeker meneer Goldwood? Het spijt me zeer dat Uw beeldje stuk is! Ik zal U een en ander uitleggen...

... eerst moet ik U er op wijzen dat dit beeldje gestolen werd!...

Gestolen? Maar ik...

Ja, ik weet da... 't gekocht heb... ik ben er van ... tuigd dat de ... koper evene... te goeder tr... handelde.

Indien een en ander zo in elkaar zit, sla ik 't beeldje direct af. U gaat toch naar Europa terug en dus wilt U er wel voor zorgdragen dat 't weer aan het museum wordt terugbezorgd waar 't thuis hoort?...

GRAPHISCH M...

Mag ik meneer de Conservator spreken?

En nu, m'n beste B... bie, nemen we 'n we... verdiende ru...

FEUILLETON

De misdaad zonder fouten

door
WILLY CORSARI

37)

„Doe hem geen kwaad... doe hem geen kwaad..'

Toen kwam er leven in de gedaante bij het bed. De verstarde blik verdween uit de grote ogen. Iets als een licht viel over zijn magere gezicht, toen de jongen zich oprichtte en met een diepe, wat hese stem zei: „U kunt mij arresteren. Ik beken."

De vrouw slaakte een wilde gil en sloeg de armen om hem heen.

„Het is niet waar! Het is niet waar"!, riep zij.

„Ik beken", herhaalde hij als gehallucineerd starend langs allen heen. „Ik moet me bevrijden uit deze hel...."

„U bekent..." begon de inspecteur.

„Ik beken de moord op Paul Hardt'.

XVIII

De eerste die sprak na deze onverwachte bekentenis was de fotograaf Mensing, die ongemerkt was binnengekomen en die, nadat hij een plaat aan het geval gewijd had, wat door de anderen in de emotie nauwelijks gemerkt was, uitriep: „Dit is de laatste en de beste kiek van de „Moord te Middernacht!"

Pit was aan veel gewend, maar dit was zelfs hem te machtig. Hij keek de fotograaf aan op zodanige wijze, dat deze het verstandiger vond te verdwijnen. Brom had van zijn aanwizigheid nauwelijks notitie genomen, want de jongeman was na zijn bekentenis in elkaar gezakt.

De inspecteur legde hem op het bed en geruime tijd trachtten hij en Pit hem bij te brengen, terwijl de moeder haar zelfbeheersing volkomen verloren had en niet in staat was hen te helpen. Zij was neergevallen in een stoel en staarde versuft voor zich uit.

„Ik geloof", zei Pit, „dat we het beste doen een dokter te halen. Ik zal iemand er op uit zenden".

„Stuur die idioot maar", zei Brom grimmig, de rechercheur bedoelend. De rechercheur, die in de keuken bij juffrouw Nat met behulp van koffie tot bedaren was gebracht, werd om een dokter gezonden. Mensing bleef voorlopig bij juffrouw zouden. De dokter kwam en oordeelde onmiddel- Nat, in afwachting van de dingen, die komen lijke opname in een ziekenhuis noodzakelijk.

Een half uur later kwam een auto van de Geneeskundige Dienst de nog steeds bewusteloze weghalen. Hij werd in de aparte afdeling van het ziekenhuis, die onder speciale bewaking staat, voorlopig opgenomen.

De wegrijdende auto was de laatste foto, die Mensing die nacht maakte. Pit was, daar Brom met de andere auto mee naar het ziekenhuis was gereden, voorlopig belast met te onderzoeken in hoeverre juffrouw Vermeulen op de hoogte was van hetgeen haar zoon even tevoren had medegedeeld. Zij scheen echter niet in staat tot spreken.

Ze was in zo'n jammerlijke toestand dat hij niet beter wist te doen dan haar toe te vertrouwen aan de zorg van juffrouw Nat, die hem met een vloed van woorden vertelde, dat de ongelukkige al eerder iets vermoed moest hebben. Uitvoerig deelde ze mede, hoe juffrouw Vermeulen, hevig ontdaan, van de bovenkamer was gekomen, toen zij de vorige avond daar gestommel hadden gehoord en toen vreemd-halstarrig ontkend had daar iets te hebben gezien.

Pit bleef bij de vrouwen achter tot Brom uit het ziekenhuis was teruggekeerd. De rechercheur werd last gegeven voorlopig in het huis te blijven.

De anderen gingen naar het politie-bureau, om de papieren, die ze in de kamer op de tafel hadden gevonden, aan een nauwkeurig onderzoek te onderwerpen.

Terwijl de inspecteur daarin verdiept was, stortte Pit zich op een kilometerverhaal met de koppen:

DE MOORD TE MIDDERNACHT.
HET MYSTERIE OPGELOST....
DE BEKENTENIS VAN DE DADER

Toen hij terug kwam van de krant, von... Brom bezig met de lezing van een merkwa... document.

Het was een novelle getiteld:

DE BEZETTENE

Toen Herbert Harson de achterkamer hu... meende hij eindelijk tot rust te zullen k... Iets als vrede daalde in zijn verwilderde ... toen hij, op zijn balkon staande, peinzend t... in het groen van de tuinen, waarop zijn ... uitkeek.

En in zijn hele leven waren zelden maand... rustig en blij verlopen als de eerste maand... zijn nieuwe kamer doorgebracht.

Waarom?

Hij leefde hier midden in de branding der ... Door de muren hoorde hij het leven van a... mensen: hun lachen, praten, zingen, huilen ... Waarom vond hij juist hier de Vrede, die hij ... geefs gezocht had in de stilte der natuur? Was het om de eigenaardige mengeling van ... en buitenleven? Van de rust der tuintjes in ... groen, vol vogelblijheid en zon en gemoed... heid naast het bruisen van de stadsbranding ... het huis?

Als hij 's avonds zat te werken, studeer... schreef, maakte het hem rustig als hij uit ... naaste huis een stem hoorde, een klank mu...

Het was als in de verre tijden van zijn do... jeugd, toen de nabijheid van mensen alleen ... kon losrukken uit zijn angstdromen of wan... beelden.

Maar als hij 's morgens even op het ba... stond en in de tuintjes staarde, werd er iets ... in hem, dat verkild en verruwd was. Rees ... warm verlangen naar zijn hongerende hart... leven dat hij had leren vrezen en haten, het ... kon toch ook mooi zijn. Lief en teer als een vl... de vrouw.

(Wordt vervolgd)

Zielinski in ziekenhuis

WILLEMSTAD — Grensrechter E. Zielinski die gisteren bij de voetbalwedstrijd Wacker—Scherpenheuvel door toeschouwers met stenen werd bekogeld, is in het Sint Elizabeth's Gasthuis opgenomen. Hij heeft een zware hersenschudding en moet zes weken het bed houden.

Zang- en orgelconcert in Fortkerk

WILLEMSTAD — Dinsdag 14 september zal in de Fortkerk des avonds om kwart voor negen een zang en orgelconcert worden gegeven door Maria Beetstra, sopraan, en Robert Luckert, organist. Maria Beetstra, die begeleid zal worden door Jan Schotte, zal liederen zingen van Bach, Schubert, Mendelssohn en Dorsey. De orgelsolo's van Robert Luckert zijn composities van Pachelbel en Von Walter. Er wordt geen entrée geheven, maar na afloop wordt er aan de uitgang een collecte gehouden. De opbrengst van het concert wordt bestemd voor een liefdadig doel.

Sigarettendiefstal aan boord van schip

WILLEMSTAD — Gisteren werd bij de havenpolitie sigarettendiefstal aan boord van een KNSM-schip gemeld. Bij onderzoek bleek dat uit de lading twee grote kartons Camel met elk een inhoud van tienduizend sigaretten waren gestolen. De havenpolitie heeft de bemanningsverblijven onderzocht, waarbij de sigaretten gevonden werden, en drie zeelieden, de 25-jarige H. B., de 23-jarige A. G., en de 19-jarige A. S., allen Nederlanders, aangehouden. Zij bekenden de sigaretten te hebben gestolen. De politie heeft hen voor verder onderzoek ingesloten.

Water-en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — In de haven van Willemstad arriveerden gisteren vier vrachtschepen, vijf tankers en twee zeilboten. Er vertrokken acht vrachtschepen en zeven tankers. Achttien passagiers kwamen aan land en vierenveertig vertrokken. Er waren zes monsteringen.

Zestien vliegtuigen landden en vijftien vertrokken. Zij voerden 371 passagiers aan, 102 door en 233 uit.

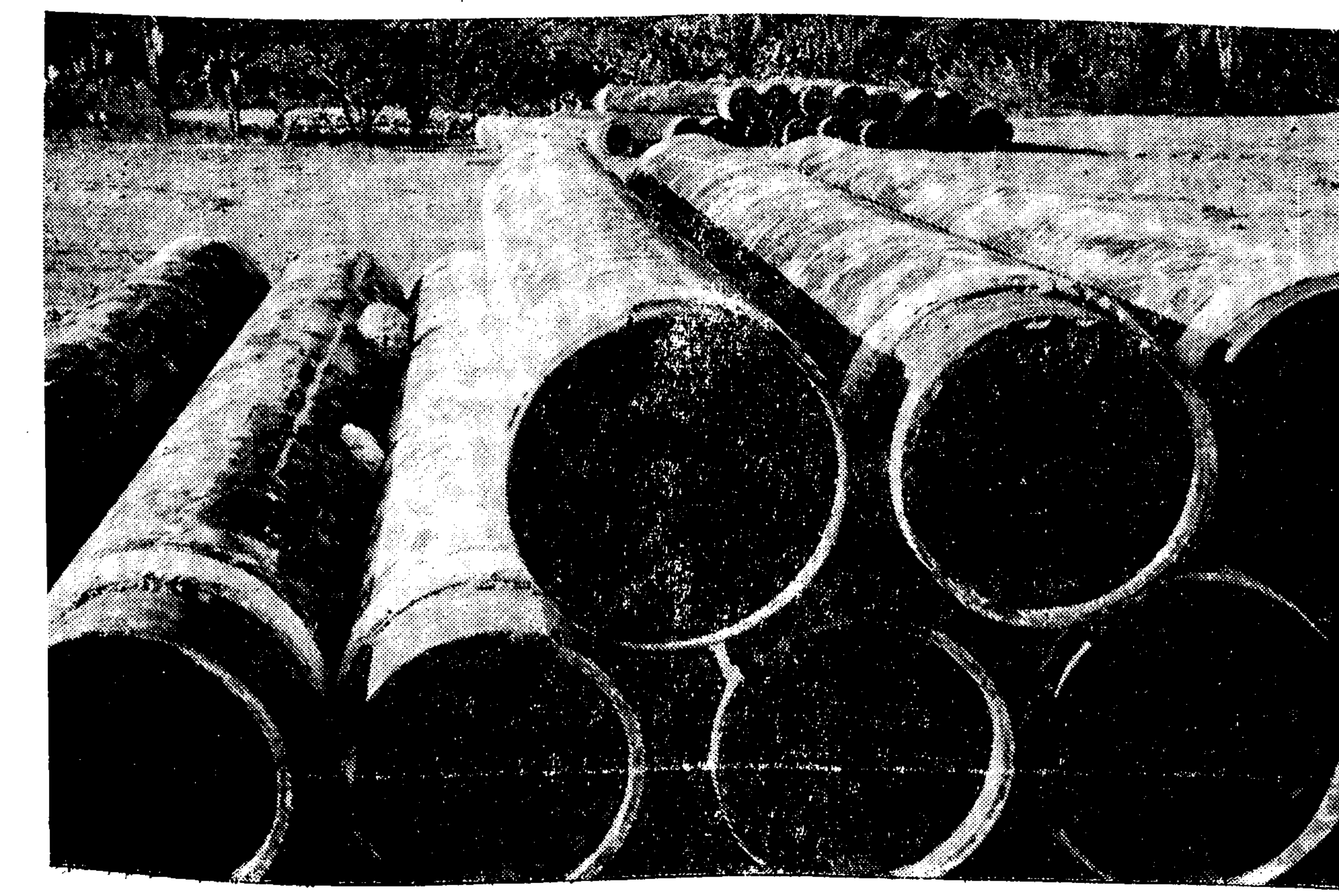
Aanrijding tussen twee tegenliggers

WILLEMSTAD — Gisteravond om kwart over zeven reden twee personenauto's elkaar aan op de landweg naar Flip. De bestuurder van de ene auto remde krachtig af voor de hem tegemoetkomende auto, begon vanwege het losse grint op de weg te schuiven en botste met de linkerkant tegen de tegenligger. Er was vierhonderd gulden schade.

STEEN DOOR AUTORUIT

WILLEMSTAD — Gistermiddag om vijf uur verzocht een vrouw om politieassistentie. Toen zij door Mundo Nobo reed, had een haar onbekende jongen een steen door de voorruit van haar auto gegooid. De politie stelt een onderzoek in naar de dader. De schade bedroeg vijfhonderd gulden. De auto was verzekerd.

● *Ongeveer vier jaar reeds liggen ruim 150 waterleidingbuizen aan de Rijkseenheidboulevard tegenover landhuis Koningsplein. De buizen zijn indertijd aangekocht voor het waterleidingnet rond het Schottegat. Waarschijnlijk werden er toen te veel gekocht. Over deze zaak konden wij verder geen inlichtingen krijgen. De enige mededeling was dat de pijpen waarschijnlijk nog wel ooit gebruikt zullen worden.*





Gisteravond omstreeks zeven uur kwam met het vliegtuig uit Puerto Rico een groot gezelschap aan, dat deel uitmaakt van het personeel van de Fedders-fabrieken. In totaal zullen in zeventien groepen een drieduizendtal personeelsleden van Fedders vier dagen op Curaçao en vervolgens vier dagen op Aruba doorbrengen.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 The masque of the red death; Roxy: 20.30 Cheyenne autumn; Cine Rio: 20.00 Cuando calienta el sol; Asiento: 19.15 Voodoo tiger.

Cinetruck - Heden te Willibrordus en morgen te Dein.

Lezing - 20.00 Lezing over sport in familieverband in Casa Venezuela door dr. Jose Delvequio.

Botica's - Caribe tel. 12777; Colon tel. 24200.

Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022.

Lijnnastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; B.g.g. tel. 9 9.

NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-25.00 tel. 2551/2458. **Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.

Grammofoonplaten en geld gestolen

WILLEMSTAD — Gistermorgen deed een vrouw bij de recherche aangifte van diefstal van vijftien grammofoonplaten en een geldbedrag ter waarde van 350 gulden uit haar woning aan de Schout bij nacht Doormanweg. Het geldbedrag werd reeds eerder wegenomen uit de slaapkamer, terwijl de platen de avond tevoren waren gestolen. De recherche hield de twintigjarige inwonende dienstbode aan, die bekende de diefstal te hebben gepleegd. De politie heeft haar ingesloten.

Dieven in Campo

WILLEMSTAD. — Hedenmorgen om vijf uur werd bij de recherche gemeld, dat in een kamer te Campo Alegre vier jongemannen met enkele vrouwen een drinkgelag hielden. De vier jongemannen, de 34-jarige A.G., de 21-jarige N.M. en de 17-jarige tweeling O.S. en E.S., verklaarden desgevraagd, dat zij de dranken in het kamp hadden gekocht. Het bleek dat zij een vrij grote hoeveelheid drank, waaronder whiskey, rum en bols, bij zich hadden. De politie nam de dranken in beslag en nam het viertal mee naar het bureau, waar bij nader onderzoek bleek, dat zij de afgelopen nacht hadden ingebroken in een bar en daar de drank hadden gestolen. Verder bleek dat zij even tevoren in een andere bar hadden ingebroken, echter zonder resultaat. De politie heeft de vier jongemannen ingesloten.

Den Haag vraagt Van der Gaag opheldering over bericht van A. P.

DEN HAAG (ANP) — In Haagse diplomatieke kringen is deze week enig stof opgewaaid naar aanleiding van een bericht van het Amerikaanse persbureau Associated Press, dat afkomstig was van de Arubaanse correspondent van dit persbureau. Volgens het van Aruba afkomstige bericht zou de nieuwe Nederlandse ambassadeur op Cuba, de heer J. van der Gaag, op doorreis naar zijn standplaats op Aruba hebben verklaard, dat „Nederland ernstig wil overwegen langlopende kredieten aan Cuba te verlenen". Aldus ontlenen wij aan enkele Nederlandse couranten.

Dit bericht is in Den Haag met verbazing ontvangen, zo lezen wij in „Het Parool" Vooralsnog wordt aangenomen, dat de heer Van der Gaag niets van dien aard heeft gezegd. Een dergelijke uitlating zou geheel tegen het Nederlandse beleid ten aanzien van Cuba indruisen. Officieel wordt echter, in afwachting van nader bericht, nog geen commentaar op het telegram van A. P. gegeven.

In een andere krant stond verder, dat de Nederlandse regering de heer Van der Gaag om opheldering heeft gevraagd. Daarop zou met het geven van commentaar worden gewacht.

Cubaanse reactie

Inmiddels heeft in New York de heer Santiago Gonzales, vice-voorzitter van de „Cuban Nationalist Association", reeds gereageerd op de veronderstelde uitlating van de heer Van der Gaag. „Als Nederland hulp aan Cuba geeft, zullen wij Nederlandse schepen en handelshuizen opblazen", zo verklaarde hij volgens krantebe-richten.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 4 sep.: Michael Leal; 6 sep.: Geraldine Maduro; 5 sep.: Noralie Renaud-Rosina; 2 sep.: Randall Cafsia-Semerel; 1 sep.: Regilia Janga; 3 sep.: Eunice Daflaar-Esento; 4 sep.: Edson Martis; 7 sep.: Mabel Emerenciana-Hart; 2 sep.: Gerthmar Gaari-Plantijn; 6 sep.: Jelitza Davelaar-Hanst; Orlando Petronilia-Bito; 3 sep. Vicentico Isidora; 4 sep.: Dick Sint Jago-Kroon; 5 sep.: Jeritza Cameron-Carlo; 30 aug.: Suzanne Leonora-Fecunda; 4 sep.: Claire Ohlenschlager-Hard; 2 sep.: Sharlaine Jamanika-Manuela; 4 sep.: Iwan Iltes-Nahr; 3 sep.: John Pomario Victoria; 5 sep.: Tyrone Gijsbertha-Scorea; 6 sep.: Frederik Kroon-Hugenholtz; 4 sep: Richenel Rijna-Maduro; 2 sep.: Nihaila Pietersz-Martina; 31 aug.: Shanalis Fecunda-Hosepha; 6 sep.: Charette Hooi-Lourens; 5 sep.: Adlay Boudewijn-Cardose; 7 sep.: Sonaida Nivillac-Scoop; 6 sep.: Elizabeth da Silva-Ferreira Nunes; 7 sep.: Cherela Kirnon-Margaretha; 6 sept: Jeacqueline Windster-Pieternelle; 2 sep.: Louise Cornet; 5 sep.: Rensley Martha; 6 sep.: Jacqueline Nicasia.

GETROUWD — 6 sep.: George Rama en Elena Fullinck; Fernando López en Esperanza Seferina; 7 sept.: Jan Winedt en Nirma Revilla; Hubert Langguth en Cecilia Apau; Domingo Perez en Marjorie Janga; Nelson Veeris en Merilyn Domacasse; Venancio Koeiman en Sara Hernandez.

Wereld Ski Federatie houdt in Stockholm speciale bijeenkomst

STOCKHOLM (ANP) — In een speciale bijeenkomst op 24 en 25 september in Stockholm zal de Wereld Ski Federatie zich erover beraden of de wereldkampioenschappen ski in de alpine nummers in 1966 al dan niet in Portillo in Chili zullen worden gehouden. Een „generale repetitie" die vorige maand was gepland, kon daar wegens hevige sneeuwstormen en zware sneeuwval niet doorgaan.

Ralston verliest in Forest Hills

FORESTHILLS (ANP) — In de kwart finales van het internationale tennistoernooi te Forest Hills (New York) kwam voor Ralston een einde aan zijn deelneming. Hij werd hierin uitgeschakeld door de Zuidafrikaan Cliff Drysdale, die zegevierde met 2-6 3-6 7-5 6-3 8-6. In de halve finale komt Drysdale uit tegen de Mexicaan Osuna, die in de kwartfinales met 1-6 6-3 6-3 7-5 won van Charles Passarell uit Porto Rico.

De partijen in de kwart finales van het dames-enkelspel zijn: Margaret Smith (VS)-Francoise Durr (Fr), Nancy Richey (VS)-Norma Baylon (Arg.) Billy Jean Moffit (VS)-Ann Haydon Jones (GB) en Carole Caldwell Graebner (VS)-Maria Ester Bueno (Braz.).

—x—

WILLEMSTAD — Gistermiddag reden twee personenauto's elkaar aan op de T-kruising te Cas Chiquito, doordat de bestuurster van een der voertuigen geen voorrang verleende. De schade bedroeg vijfhonderd gulden.

Mutaties in dienst van Eiland

BENOEMINGEN:

I. Gravennaam tot adjunct-commies in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor; Ir. J. A. Dubbeldam tot ingenieur 2de klasse in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Dienst van Openbare Werken; M. A. Margaretha tot opzichter bij Openbare Werken in vaste dienst; G. G. Palm tot commies in vaste dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor; G. W. Luciana tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor; mejuffrouw V. E. Jansen tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld ten kantore van de Ontvanger van het Eilandgebied Curacao; E. A. Reenis voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen van het Centraal Bestuurskantoor; L. F. Leito voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Brandweer; mejuffrouw Ch. A. M. Merced voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Registratuur, Secretarie en Expeditie van het Centraal Bestuurskantoor; E. A. Seferina voor een proeftijd van drie maanden tot klerk b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Algemene Zaken van het Centraal Bestuurskantoor; mejuffrouw I. B. Boom, mejuffrouw R. I. Lucio en F. E. Gijsbertha voor een proeftijd van drie maanden tot bibliotheekambtenaar 2de klasse in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Eilandelijke Leeszaal en Bibliotheek; P. J. Joeri tot opzichter klasse C bij de Hygienische Dienst in tijdelijke dienst; mejuffrouw G. L. A. Carrera voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij; mejuffrouw T. H. Sint Jago tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Dienst Water- en Energieproductie; Mr. G. R. Hermans tot commies in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding van het Centraal Bestuurskantoor; mejuffrouw M. A. Ferrero tot schrijver b. in tijdelijke dienst en werkzaamgesteld bij de Dienst Sociale Zaken.

BEVORDERINGEN

A. A. Rosario, adjunct-commies ten kantore van de Ontvanger van het Eilandgebied Curacao, tot commies; J. van de Weijer, J. L. Feenstra, A. van Assen, J. Bleeker, B. Bos, P. N. A. Neuman, G. Timmers en H. J. Wijsman, loodsen, tot loods 1ste klasse; Mr. A. W. A. Heidweiller, hoofdcommies bij de Afdeling Algemene Zaken van het Centraal Bestuurskantoor, tot referendaris B; R. A. Pandt, klerk b. bij de Dienst van Openbare Werken, tot adjunct-commies; mejuffrouw R. F. A. Alvez, schrijver b. bij de Dienst Sociale Zaken, tot klerk b.; mejuffrouw P. P. Roza, schrijver b. bij de Geneeskundige Dienst, tot klerk b.; W. J. Quirindongo, schrijver b. bij de Geneeskundige Dienst, tot klerk b.; C. R. Riley, adjunct-commies bij de Dienst Centrale Boekhouding, tot commies; S. E. Leitoe, opzichter bij Openbare Werken, tot hoofdopzichter bij Openbare Werken; E. G. Maduro, commies 1ste klasse, tot hoofdcommies en belast met de functie van Hoofd van de Girodienst; G. U. Richardson, adjunct-commies bij Openbare Werken, tot commies; W. D. Justina, tijdelijk bevolkingscontroleur, tot tijdelijk bevolkingscontroleur 1ste klasse; E. R. van der Horst, commies bij de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen van het Centraal Bestuurskantoor, tot commies 1ste klasse; A. A. Fabias, A. A. Plantijn en J. R. Francisco, opzieners bij het Domeinbeheer, tot beambte en belast met de werkzaamheden van opziener bij het Domeinbeheer; Drs. R. F. Mc William, adjunct-commies bij de Dienst Sociale Zaken, tot commies; E. R. van Henneigen, keurmeester bij de Veterinaire Dienst, tot keurmeester 1ste klasse bij de Veterinaire Dienst.

OVERPLAATSINGEN:

G. L. Hueck, tijdelijk schrijver b. bij de Dienst Waterdistributie naar de Telefoondienst; B. H. Sorel, adjunct-commies bij de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor naar de Girodienst; L. P. Imperator, schrijver b. bij de Telefoondienst naar de Dienst Waterdistributie; mej. M. J. Halabi, klerk b. bij de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij naar de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor; D. H. Gonet, schrijver b. bij de Afdeling Registratuur, Secretarie en Expeditie van het Centraal Bestuurskantoor naar de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor; mej. I. D. Valeriaan, klerk b. bij de Centrale Tabuleerdienst naar de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor; mejuffrouw G. J. Prince, klerk b. bij de Centrale Tabuleerdienst naar de Dienst Centrale Boekhouding; W. C. Cruger, klerk b. bij de Brandweer naar de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor.

EERVOLLE ONTHEFFING:

L. Hoogerwerf, commies 1ste klasse bij de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor, in verband met zijn overgang in dienst van de Nederlandse Antillen, op zijn verzoek;

M. M. Bloem-Mercelina, tijdelijk klerk b. bij de Dienst Economische Zaken en Welvaartszorg, op haar verzoek; P. Dijkstra, referendaris A, belast met de functie van Adjunct-hoofd van de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor, op zijn verzoek; S. E. de Windt, commies 1ste klasse bij de Afdeling Algemene Zaken van het Centraal Bestuurskantoor, in verband met zijn overgang in dienst van de Nederlandse Antillen, op zijn verzoek; D. E. Calvo, referendaris B bij de Afdeling Financiën van het Centraal Bestuurskantoor, in verband met zijn overgang in dienst van de Nederlandse Antillen, op zijn verzoek; Drs. H. W. van Hilten, referendaris B bij de Dienst Economische Zaken en Welvaartszorg, op zijn verzoek; mevr. B. M. Fortin-Rib, tijdelijk klerk b. bij de Centrale Tabuleerdienst, in verband met haar huwelijk; W. I. Davis, technisch ambtenaar 2de klasse bij de Dienst van Openbare Werken, op zijn verzoek.

De leider van de Antilliaanse delegatie op de Zone Conferentie van de Jay Cees, de heer S. W. Rigaud (rechts) bood voorzitter dr Carlos Lastra het fotoboek van de Antillen aan. Links de vice-voorzitter, de heer Clifford Myat.





● De stormen die begin deze maand Italië hebben getroffen, hebben aan veertig mensen het leven gekost. Er zijn vijf vermisten. Dit is door de Italiaanse minister van binnenlandse zaken bekendgemaakt. (ANP)

Zone Conferentie van de JayCees

WILLEMSTAD — Van 3 tot 5 september werd in Hato Rey, San Juan, Puerto Rico een Zone Conferentie van de Junior Chamber International gehouden. Bermuda, de Bahamas, de Verenigde Staten, Puerto Rico, de eilanden van de voormalige Brits-Westindische Federatie, Suriname, Mexico en de Nederlandse Antillen waren op deze conferentie vertegenwoordigd.

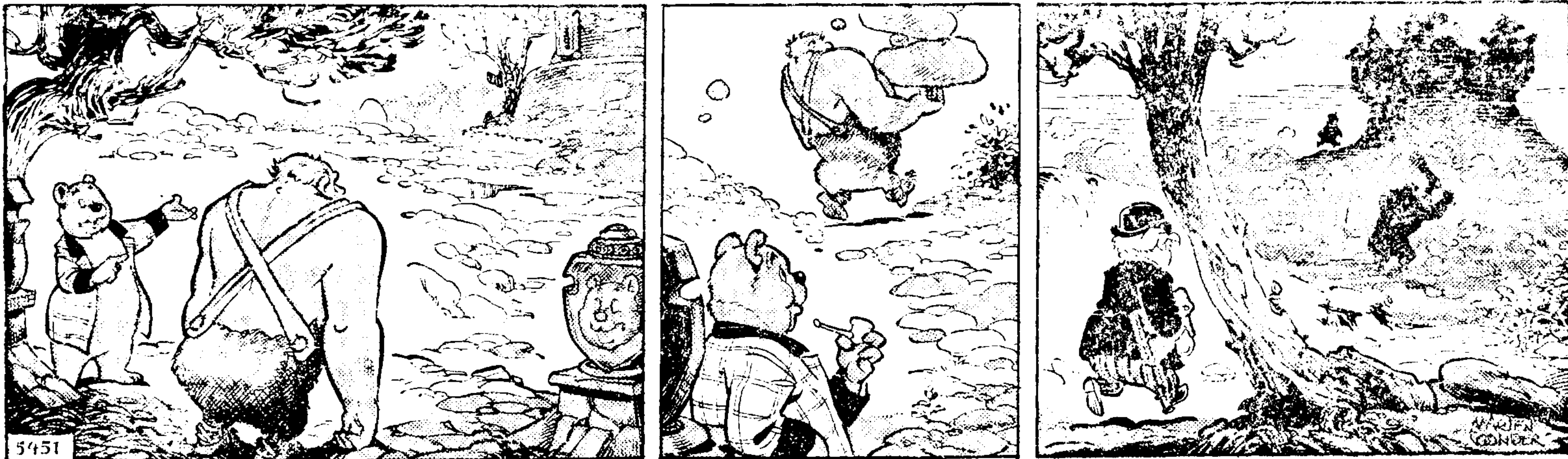
De Antilliaanse delegatie bestond uit drie leden.

De officiële opening werd namens de gouverneur van Puerto Rico verricht door dr Carlos Lastra, minister van staat van Puerto Rico. Na de openingsplechtigheid in hotel El Convento bood de delegatieleider van de Antillen, de heer S. W. Rigaud dr Carlos Lastra een exemplaar aan van het fotoboek van de Nederlandse Antillen.

Twee belangrijke figuren van de Jaycees wereldorganisatie, Edward Merdes en Jim Skidmore, maakten eerst op 1 en 2 september een gedeelte van de Europese Zone conferentie in Amsterdam om daarna naar Puerto Rico te vliegen en op 4 en 5 september aan deze bijeenkomst deel te nemen. Zij waren bijzonder onder de indruk van het bezoek van prins Bernhard aan de Europese Zone Conferentie.

De Antilliaanse deelnemers zijn bijzonder te spreken over de gastvrijheid van Puerto Rico. Gedurende hun verblijf brachten zij nog een bezoek aan de Junior Chambers van Rio Piedras en van San Juan.

Heer Bommel en de Labberdaan



5451 — Heer Ollie ging zijn werknemer voor naar de sterk vervallen weg, die langs slot Bommelstein leidde.

„Kijk", sprak hij, „de grond is hier een beetje verzakt en nu zijn er wat kuilen en plassen. Mij stoort dat niet. Het is trouwens mijn eigen weg en daarom heb ik hem zo gelaten. Rustig en schilderachtig, als je begrijpt wat ik bedoel".

„Uch" zei de ander begrijpend. „Plep gaan weg schilderen. Groot, prachtig verfwerken".

„Je volgt me niet", hernam heer Bommel ongeduldig. „Ik zal het kort maken; je moet deze weg plaveien, zodat men er zonder hobbelen overheen kan rijden. Er liggen hier stenen genoeg in het rond. Begrepen?"

De blik die de Labberdaan op hem wierp bevatte echter zo weinig begrip, dat de werkgever tot een andere aanpak besloot.

„Stenen!" zo riep hij uit. „Op de weg leggen en aanstampen. Groot prachtig gelijk maken".

Deze taal sprak aan. Er trok een brede glimlach over het gelaat van de reus en nadat hij zich krachtig in de handen had spuwd toog hij aan het werk. Heer Ollie bleef enige tijd tevreden naar het schouwspel staan kijken. Doch toen de stofwolken steeds dichter werden en het gedreun van vallende rotsblokken en aanstampende knotsslagen de bomen schudden, haastte hij zich terug naar huis.

„Ik voel een hoofdpijn opkomen", sprak hij tot zichzelf. „Een goed werkgever mott zich op tijd weten terug te trekken om fris te zijn wanneer zijn leiding opnieuw gevraagd wordt".

Met deze woorden verdween hij uit het gezicht, doch de werker bleef niet lang alleen. Over de weg naderde de gestalte van de ambtenaar eerste klasse Dorknoper....

Winnetou

door

Karl May



83—2. „Ik ben het, Santer!" „Mijn blanke broeder kan doorgaan. Hij is lang weggebleven". Zij spraken het uit Indiaanse en Engelse woorden bestaande taaltje, dat ik goed verstond. „Hoe lang zijn jullie al hier?" vroeg Santer. „Noog niet de tijd, die de bleekgezichten en half uur noemen". „Jullie hadden in de prairie moeten blijven. Het is hier niet pluis. Ols Shatterhand had me haast te pakken". „Het bleekgezicht Santer kan naderbij komen," zei de aanvoerder der Kiowas, die het gepraat hoorde. Santer liep naar hem toe en ging zitten. „Heeft mijn broeder Old Shátterhand gezien?" „Ja", „Wij zullen hem vangen en naar Tangua brengen. De dood aan de martelpaal ontkomt hij niet". „Weest maar voorzichtig. Zij weten, dat we hier zijn. Zij hebben ons verkenners tegemoet gezonden. Overrompelen kunnen we hen dus niet meer". „Er zal dus veel bloed gaan vloeien...." „Niet, als we het handig aanleggen en die val, die ze voor ons hebben opgesteld zelf benutten." „Oef! Wat voor val bedoelt Santer?" Zij willen ons in een nauwe kloof lokken, waarin wij ons niet kunnen verdedigen en ons gevangen nemen".

BEKENDMAKING

Kandidaten voor het in oktober 1965 af te nemen examen voor advokaat dienen zich vóór 27 september 1965 tot ondergetekende te wenden bij op zegel gesteld verzoekschrift om aan dit examen deel te mogen nemen. Bij het verzoek moet een uittreksel uit het bevolkingsregister, en het bewijs, dat het examengeld ad f. 75.— in 's Lands kas is gestort, worden overgelegd.

Ondergetekende behoudt zich het recht voor om zo nodig het tijdstip van het examen nader te bepalen op een latere datum

Curacao, 10 september 1965.

De Procureur-Generaal,
Voorzitter der examencommissie.

EXAMEN RESULTAAT

Voor de onlangs gehouden examens voor het
Praktijkdiploma Boekhouden
slaagden 9 candidaten van Curacao.
Hiervan werden 7 opgeleid door
BAKHUIS en FLORES, Leraren M.O.

Motorboot- en Zeilbootbezitters van Curacao kunnen zich tot 24 september opgeven voor deelname aan de

VLOOTSCHOUW

te houden op 29 september a.s. van 12.00 - 14.00 uur op het

SPAANSE WATER

ter gelegenheid van het bezoek van

Hare Majesteit Koningin Juliana

en

Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard

De inschrijving kan (met vermelding van type boot) geschieden bij:

de heer B. Valk, Rondeweg 25, Julianadorp, tel. 9-4408 (na 5 uur)

de heer B. J. Breukers, p/a Kerkstraat 10 A, tel. 13666 en na 5 uur tel. 36174,

de heer R. Perret Gentil, Trompstraat 2, tel. 11408 en na 5 uur tel. 38027,

de heer D. v/d Werf, Chuchubiweg 39, tel. 49386.

De deelnemers worden verzocht op maandag 27 september om 20.00 uur voor een korte instructie in het Paviljoen Rust en Burgh aanwezig te zijn en op 29 september tussen 10 en 11 uur met hun boot te meren bij de C.Y.C. op het Spaanse Water.

DE WERELD OM ONS HEEN

ER ZIT GEEN SCHOT IN HET PANAMA-KANAAL

RUIM anderhalf jaar is er nu verlopen sedert het uitbreken van anti-Amerikaanse studentenrelletjes in Panamá de regering van dit kleinste der twintig Latijns-Amerikaanse republieken ertoe bewoog in heftige gemoedsopwelling de diplomatieke betrekkingen met de Verenigde Staten te verbreken. Het heeft Washington in die anderhalf jaar enige zelfoverwinning gekost om olie op de golven te gooien. Eerst op 18 december laatstleden, bijna een jaar dus nadat de moeilijkheden in Panamá begonnen, verklaarde president Johnson zich bereid onderhandelingen te openen over een herziening van het Kanaal-verdrag van 1903, de steen des aanstoots van de Panamese regering. Die verklaring echter werkte geruststellend. De regering in Panamá deed zichbaar haar best om ook harerzijds de gemoederen te kalmeren en het uitbreken van nieuwe relletjes te voorkomen.

Amerikaanse politiek ver van doorzichtig

Maar daar bleef het dan ook allemaal bij. Veel gebeurde er sindsdien niet meer. In het voorjaar werden de beloofde onderhandelingen in Washington inderdaad geopend maar dat was wel ongeveer het laatste, wat men ervan hoorde. Schot zat er niet in. Het touwtrekken van weerskanten om tegemoetkomingen en méér tegemoetkomingen is nog in volle gang.

Vormt dit rekken van de onderhandelingen op zichzelf al een domper op de oorspronkelijke geestdrift over president Johnson's verklaring, nog meer wordt die geestdrift getemperd en de aanvankelijke geruststelling weer verdrongen door wantrouwen nu Amerika steeds openlijker begint te spelen met de mogelijkheden van een nieuw kanaal.

Dat er verbetering moet komen in de doorvaart door de landtengte van Midden-Amerika, staat al lang vast. Het Panama-kanaal voldoet nu al niet of nauwelijks meer aan de eisen, die de scheepvaart stelt om nog te zwijgen van die der marine. De sluizen kunnen het aantal schepen, dat er doorheen moet slechts traag verwerken en de grootste oorlogsbodems kunnen er helemaal niet meer doorheen. Bovendien is dit hele sluizensysteem in oorlogstijd veel te kwetsbaar. Het eerste het beste zware bombardement kan het verkeer tussen de Atlantische en de Stille Oceaan maandenlang stilleggen. Er moet snel iets gebeuren, anders is het te laat.

De grote vraag is echter: wát moet er gebeuren

Niemand twijfelt er meer aan, dat er een kanaal moet komen zonder sluizen. Dat was oorspronkelijk ook het plan van de Franse kanaalmaatschappij, die met de aanleg begon, doch haar niet kon voltooien. Zowel de Franse als de Amerikaanse technici gaven indertijd president Theodore Roosevelt de ernstige raad een kanaal zonder sluizen, een kanaal op zeeniveau dus, te bouwen. Roosevelt had daar ook wel oren naar maar de publieke opinie in Amerika wilde het kanaal snel voltooid zien en het congres wilde het niet te duur maken. Zo kwamen er dus toch sluizen. — Thans is het wel duidelijk, dat bij het Amerikaanse congres, zoals wel vaker is gebeurd, de zuinigheid de wijsheid heeft bedrogen. Van een nieuw sluizenkanaal is geen sprake meer. Wat er ook gebeurt, er zal een kanaal moeten komen, waar de schepen, ook de allergrootste, zonder oponthoud in en uit kunnen varen. Dat is de enige afdoende oplossing voor het probleem.

Dure zaak

Rijst de tweede vraag: met wat voor technische hulpmiddelen moet zo'n kanaal worden gegraven Daar komt natuurlijk springstof aan te pas; maar wát voor springstof De van ouds bekende soorten, die men in de mijnbouw pleegt te gebruiken en waarmee ook het bestaande Panama-kanaal is gegraven Of zal men gebruik maken van kern-explosies Gedeeltelijk is dit een kwestie van kosten. Men heeft in Amerika uitgerekend, dat een heel nieuw kanaal, gegraven met conventionele springstoffen, ergens tussen 500 en 700 miljoen dollar gaat kosten.

Wil men kern-explosieven gebruiken, dan zal men eerst een jaar of vijf moeten studeren op de praktische aanwending van deze techniek en met dat onderzoek alleen zijn zeker al 250 miljoen dollar gemoeid. Dan moet men aan het eigenlijke graven dus nog beginnen en ook dat zal niet zo eenvoudig gaan. Kernexplosies kunnen wat sneller de gewenste doorbraak tot stand brengen omdat zij zulk een enorme kracht hebben maar ten eerste zal men het terrein, waar deze explosies hebben plaatsgevonden niet weer terstond kunnen betreden; men zal moeten wachten tot de radio-actieve nawerking van deze ontploffingen is opgetrokken en dat kan nog eens een jaar of zes, zeven duren.

Bovendien weet men niet tevoren wat zulke kernexplosies in de ondergrond aanrichten. Zij zullen wel zoveel rots wegslaan, dat er een doorgang tussen de twee oceanen komt maar blijft het daarbij? De mogelijkheid is helemaal niet uitgesloten, dat hun geweld de hele bodem in de omgeving onbetrouwbaar maakt voor de aanleg van havenwerken, kaden, bruggen en zo meer. Dat risico mag niet worden onderschat.

Politiek

En dan zijn er ten slotte nog politieke bezwaren. Amerika heeft een kernstopakkoord getekend en mag niet zonder goedvinden van zijn medeondertekenaars waar ook ter wereld voor welk doel ook kernexplosies tot stand brengen. Of het die goedkeuring zal krijgen is zeer de vraag.

Voorlopig ziet het er dus wel naar uit, dat de aanleg van een nieuw kanaal met behulp van conventionele springstoffen zal geschieden.

Maar waar?

Oppervlakkig gezien heeft Amerika een ruime keus. Onderzoekingen hebben uitgewezen, dat er niet één maar zeker zes tot tien plaatsen in de Landengte van Midden-Amerika aan te wijzen vallen, die geschikt zijn voor het graven van een nieuw kanaal. Daarvan liggen er enkele in Panamá zelf; veel meer echter liggen daarbuiten. Van het noordelijke stompje van Colombia tot Nicaragua toe, de plaats, waar generaal Van den Bosch onder koning Willem I al overwoog een kanaal te graven. Amerika heeft zich nog aan geen enkel van die plaatsen gebonden maar het is wel bekend, dat verschillende landen ernstige pogingen in het werk stellen om het nieuwe kanaal op hun grondgebied te krijgen. En het is alleszins begrijpelijk, dat het zwijgen van Washington nog meer dan het traineren van de onderhandelingen over een nieuw kanaalverdrag, de regering van Panamá verontrust. Zij vreest, dat Amerika bezig is een dubbel spel te spelen. Dat het de onderhandelingen over een nieuw verdrag voert met de stok achter de deur van een nieuw kanaal buiten Panamá. En dat betekent voor Panamá niets minder dan de volledige ondergang. Want ális er eenmaal elders een nieuw kanaal op zeeniveau komt is er geen schip ter wereld meer, dat nog de oude route door het Panama-kanaal zal kiezen; dan kan Panamá dit kanaal volledig afschrijven.

Het is echter de vraag of Amerika dit werkelijk kan doen.

Het is zelfs de vraag of het uiteindelijk niet ertoe zal besluiten helemaal géén nieuw kanaal te graven maar het bestaande kanaal om te bouwen op zeeniveau en daarbij vanzelfsprekend aanzienlijk te verbreden.

Voor die oplossing is veel te zeggen.

Beste plaats

Bijna twintig jaar geleden wezen onderzoekingen van Amerikaanse deskundigen uit, dat de plaats, waar het Panama-kanaal ligt nog steeds de beste is van wel dertig andere. Alleen de kosten van een verbouwing van het bestaande kanaal op zee-niveau werden hoog geraamd: ongeveer 2,3 miljard dollar. Dat was hoger dan de aanleg van een nieuw kanaal. Voegde men echter bij de aanlegkosten van zo'n nieuw kanaal alles, wat erbij moet komen aan kadebouw, aan woningbouw, aan opslagruimten, aan controlestations, aan bewaking, aan observatieposten enzovoort enzovoort, dan kwam men toch nog ook bij de aanleg van een nieuw kanaal op een bedrag, dat de twee miljard aardig overschreed.

En dan was er altijd nog de grote moeilijkheid van Amerika's verplichtingen aan Panamá. Zou Amerika er inderdaad toe overgaan een nieuw kanaal te graven buiten Panamees grondgebied en aldus Panamá ruïneren dan zou het uit een oogpunt internationaal fatsoen Panamá toch op een andere manier weer op de been moeten helpen. Dat zou nog eens extra vele honderden miljoenen gaan kosten.

Rotswand

Rijst ten slotte nog de vraag of het technisch mogelijk is het bestaande Panama-kanaal om te zetten in een kanaal op zee-niveau zonder voor lange tijd de scheepvaart door dit kanaal stil te leggen. De Amerikaanse ingenieurs schijnen daarvoor een oplossing te hebben gevonden in dier voege, dat zij bij het uitvoeren van nieuwe graafwerken een zware rotswand laten liggen langs het bestaande kanaal. Bij de uitvoering van het werk wordt vlak achter deze rotswand een extra uitdieping gemaakt. Als dan het hele werk gereed is laat men over de volle lengte van het kanaal de rotswanden aan weerskanten springen, zo, dat zij in die extra uitdieping komen te vallen en dus geen belemmering meer voor de scheepvaart kunnen opleveren. Het kanaal zou dan tijdens de hele, jarenlange duur van de werkzaamheden normaal open kunnen blijven en al met al niet meer dan zeven dagen hoeven te worden gesloten wanneer die rotsdommen worden opgeblazen.

Tot dusverre lijkt dit nog de meest waarschijnlijke oplossing.

In welke juridische vorm dan die oplossing zal worden gegoten, in hoeverre de rechtspositie van het vernieuwde kanaal nog een bilaterale aangelegenheid tussen de Verenigde Staten en Panamá zal blijven dan wel een aangelegenheid zal worden, waarbij de hele Organisatie van Amerikaanse Staten betrokken zal raken, zal de toekomst nog moeten leren. Naar alle waarschijnlijkheid stuiten op die vragen nog de onderhandelingen in Washington.

Een van de nieuwste creaties van het Londense huis van Christian Dior is deze struisvogelstola in helder oranje welke gedragen wordt over een lange crepe avondjapon.



Vlamingen willen einde Franstalige preken

BRUSSEL (ANP) — Aa de Belgische, Nederlandstalige kust zullen zondag de protesten tegen de Franstalige preken in de kerken worden voortgezet. In Oostduinkerk hebben Vlaamse organisaties woensdag toestemming gekregen tot een openbare betoging.

Het Vlaamse standpunt is, dat de Franstalige preken in de Nederlandstalige badplaatsen op 1 september met het einde van het toeristenseizoen dienen te worden beëindigd, zoals door de kerkelijke overheid was bepaald.

STRIJD TEGEN ANALFABETISME

TEHERAN (AFP) — De sjah van Perzië heeft woensdag in Teheran bij de opening van een congres van de UNESCO voor de bestrijding van het analfabetisme voorgesteld, dat de landen voor dit doel één procent van hun militaire uitgaven storten in een internationaal fonds. In 1962 werd in de gehele wereld 120 miljard dollar voor militaire doeleinden uitgegeven.

De vorst pleitte ook voor de oprichting van een internationaal instituut voor het opstellen van methoden voor een doeltreffende strijd tegen het analfabetisme. Verscheidene staatshoofden en geestelijke leiders, onder wie de paus, hebben boodschappen tot het congres gericht.

—x—

● Kaysersberg, een stadje in de Elzas, zal deze maand bij de viering van zijn jaarlijks wijnfestival speciaal de pas overleden Albert Schweitzer herdenken. Verder zal het witte huisje in het stadje, waar de grote zendeling, musicus, arts, filosoof en theoloog werd geboren, in zijn huidige staat worden bewaard en zal er een standbeeld van Schweitzer, dat veertig jaar geleden werd gemaakt door een beeldhouwer uit Straatsburg, worden geplaatst. (RTR)

Gevangenisdirecteur pleit voor doodstraf

De Groodt heeft meer gevoel voor stuntwerk dan vakkennis

Doodstraf roept misdaad op

(Van een medewerker)

DEN HAAG — Een functionaris van het gevangeniswezen in Den Haag heeft enkele dagen voor hij de dienst met pensioen ging verlaten voor enig vuurwerk gezorgd, dat hem met grote koppen in de krant bracht. De heer M. de Groodt, 45 jaar werkzaam bij het gevangeniswezen, heeft in een ingezonden brief aan „Elsevier" en nadien in een aantal interviews, die hij kwistig weggaf, betoogd dat de doodstraf maar weer moet worden ingevoerd. Dat zou volgens hem het beste middel zijn tegen de toenemende criminaliteit.

Dat een autoriteit als het hoofd van het voorlichtings- en documentatiecentrum van het ministerie van Justitie onlangs verklaard heeft, dat de criminaliteit in Nederland eerder daalt dan toeneemt, lapt de heer De Groodt aan zijn laars. Hij kan 't wel niet met gegevens staven, maar: „Iedere dag lees je weer over nieuwe moorden in de krant". De psychiatrie wordt even onwetenschappelijk in de hoek gedrukt: deze staat nog pas in de kinderschoenen. Meneer De Groodt weet het beter: een misdadiger die niet apert krankzinnig of zwaar psychisch gestoord is, moet voor de doodstraf in aanmerking komen. „Een moordenaar waarvan wordt vastgesteld dat hij geen krankzinnige is of een psychopaat moet op de elektrische stoel. Ik heb daarbij speciaal het oog op seksuele misdadigers. Zulke figuren moeten opgeruimd worden". En passant wordt dan een nog niet berecht verdachte onder deze categorie gerangschikt, overigens geheel in strijd met de gegevens die over deze man bekend geworden zijn.

Ik heb zelden zulk een aantal enormiteiten op zulk een onbesuisde wijze gedebiteerd gezien. Dat een ambtenaar van justitie, al is het dan enkele dagen voor hij met pensioen gaat, een duidelijke veroordeling uitspreekt over een gedetineerde verdachte, die te zijnertijd voor de rechter moet staan, is ongehoord. Op de kern van des heren De Groodts betoog, namelijk dat wederinvoering van de doodstraf de criminaliteit in Nederland zal doen afnemen, wil ik aanstonds wat verder ingaan.

In ieder geval is de mening van de deskundigen op dit terrein heel anders. En het ziet er allesbehalve naar uit dat de Nederlandse wetgever eerlang de door de heer De Groodt gewenste weg zal inslaan. In die sector hebben — God zij dank — de onbekookte lieden het nog niet voor het zeggen. Wat mij het meest verbaast is dat een man met zulke ideeen een dergelijke carrière kan maken. Daarover las ik, dat hij op zijn negentiende jaar als klerk in Den Bosch begon en via een directeurschap eerste klasse met standplaats Rotterdam eindigde in de functie van ambtenaar in de rang van directeur voor de uitvoering van speciale opdrachten. „Een interessante loopbaan", vond de heer De Groodt zelf. Of de minister en de directeur-generaal van het gevangeniswezen het vuurwerk, waarmee de carrière eindigde, ook interessant vinden, waag ik te betwijfelen.

Als meneer De Groodt meent, dat de invoering van de doodstraf afschrikwekkend zou werken en het aantal misdaden zou afnemen, dan heeft hij het falikant mis. Ieder die in deze materie ook maar enigszins thuis is, zal dit erkennen, of hij persoonlijk nu voor- of tegenstander van de doodstraf is. Het zijn de blote cijfers die het aantonen. En die cijfers zeggen dat steeds opnieuw. Ze hebben onder meer ook een belangrijke rol gespeeld in de discussies, die al enkele jaren in Engeland rond de afschaffing van de doodstraf gevoerd worden. Ook in Nederland, dat al in 1870 de doodstraf afschafte, zijn die cijfers van invloed geweest. Bij de behandeling van het wetboek van strafrecht — tien jaar later — in de Kamer was de kwestie weer actueel. Minister Modderman, die toen de doodstraf buiten het wetboek heeft weten te houden, heeft over die zo genaamde afschrikwekkende werking een paar behartigswaardige dingen gezegd: „Het is niet de vraag hoe **groot de vrees voor de doodstraf is op het ogenblik dat men het schavot betreedt, maar wel hoe groot die is op het moment, dat men het besluit neemt om een misdrijf te plegen. Op** dat moment zal men of wel kalm zijn berekeningen maken of wel verkeren in zodanige hartstocht of gemoedsbeweging, dat iedere berekening is uitgesloten. In het eerste geval speelt alleen het risico van ontdekking een rol, in het tweede geval baat geen enkele dreigende straf, ook de doodstraf niet".

Veel criminologen nemen daarentegen aan, dat de doodstraf eerder een misdaad verwekkend karakter heeft dan dat er een voorbehoedende werking van zou uitgaan. Vooral de executie van de doodstraf, hoe die ook geschiedt, heeft een demoraliserend effect. Dickens schreef hierover in 1849: „Ik ken het Londense leven in al zijn verdorvenheid, maar het is mijn innige overtuiging, dat de grootste scherpzinnigheid niet in staat is iets te bedenken, dat in zo korte tijd en in zulk een klein bestek zoveel kwaad sticht als de openbare executie van de doodstraf".

En is niet — in aanmerking genomen de alomtegenwoordigheid van de moderne publiciteitsmedia — ook de geheimste executie openbaar? Minister Modderman dacht daarover in 1870 al zo.

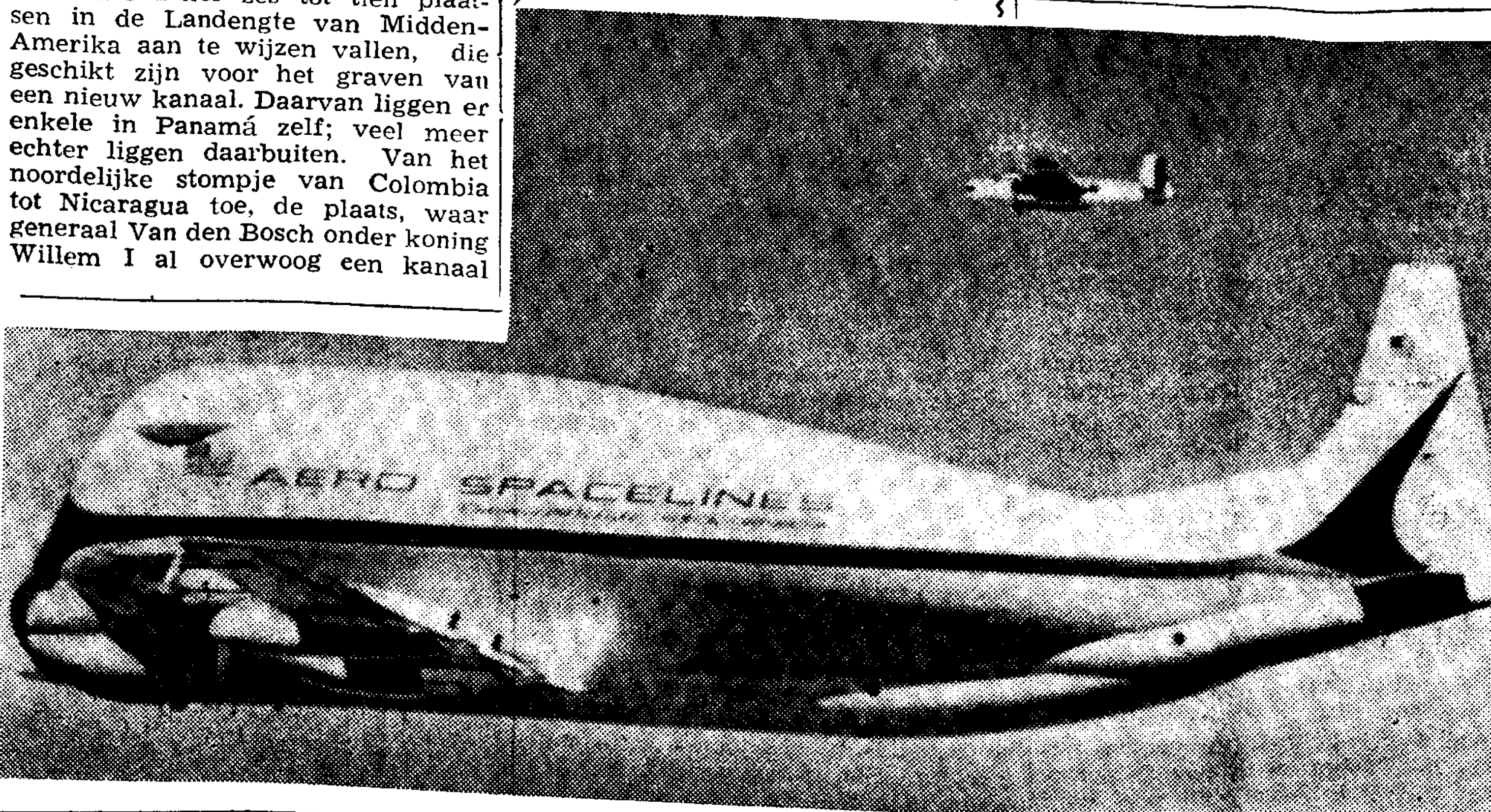
„Niet alleen bereikt men met de doodstraf niet wat men daarmee beoogt, er zijn ook nog belangrijke bezwaren tegenaan te voeren. Op de eerste plaats snijdt dit mes te grof, enige gradatie naar de maat van de schuld is niet mogelijk. Iedere vergissing is na de executie van een doodstraf onherstelbaar en de geschiedenis van de rechtspraak leert, dat rechterlijke dwalingen niet te voorkomen zijn. Bekend is het geval van een Italiaan, die in 1855 bijna gedood werd onder de guillotine. De man had steeds zijn onschuld volgehouden, maar vergeefs. Het doodvonnis viel en het zou ook zijn uitgevoerd, ware het niet dat de valbijl door een fout aan de stijlen van de guillotine een paar centimeter boven het hoofd van de veroordeelde bleef hangen. Op dat moment kwam een telegram met het bericht dat de ware schuldige was ontdekt....

En op het ogenblik staan de Engelse kranten vol over de kwestie Evans. Evans werd in 1950 ter dood veroordeeld en opgehangen wegens moord op zijn dochtertje Geraldine. Drie jaar later bekende de kroongetuige tegen Evans, de heer Christie, de moord op meer dan een vrouw. Nu is een raadsheer uit de Britse hooggerechtshof belast met een nieuw onderzoek in de zaak-Evans. Maar voor de man komt het in ieder geval te laat. Laten de gerechtelijke dwalingen een teken aan de wand zijn voor ieder die de doodstraf opnieuw wil invoeren.

De heer De Groodt echter wil bepaalde figuren onder de delinquenten opgeruimd zien. Ik houd niet van dit woord als het mensen betreft. Afval en oud papier ruimt men op, mensen niet. Zelfs niet als ze zeer gevaarlijk zijn. Ik wil niet beweren, dat wij gevaarlijke agressieve delinquenten rustig hun gang moeten laten gaan, de maatschappij mag en moet zich tegen hen beschermen, maar daar hoeft de doodstraf niet aan te pas te komen. Ons recht kent reeds jaren de zogenaamde terbeschikkingstelling van de regering. Wanneer een gevaarlijk misdadiger dit overkomt, kan hij wel zijn hele leven achter slot en grendel doorbrengen. Dit middel kan zeer effectief zijn en is daarom bij de mensen, die in de huizen van bewaring hun veroordeling afwachten, echt niet in trek. Wanneer een verminderde toerekeningsvatbaarheid leidt tot vermindering van straf, zou een verdachte dat graag aanvaarden. Maar wanneer de rechter hem op grond van de gebrekkige ontwikkeling of ziekelijke storing van zij geestesvermogens (als de buitenwacht smalend zegt — ze noemen het maar weer een zieke) ter beschikking van de regering stelt, dan is de veroordeelde daar echt zo goed niet mee uit. Die t.b.r. — zoals ze in vakkringen wordt afgekort — kan namelijk altijd verlengd worden. De veroordeelde weet nooit waar hij aan toe is. Een straf loopt na een bepaald aantal jaren af, een t.b.r. niet. Daarom mag men het nooit zo voorstellen alsof deze mensen ergens in een inrichting een plezierig leventje leiden op rijkskosten. Dat zou van bijzonder weinig kennis van zaken getuigen.

En om weer te eindigen waar we zijn begonnen, namelijk bij de heer De Groodt, het zal inmiddels wel duidelijk zijn, dat zijn uitspraken meer getuigen van gevoel voor stuntwerk dan van vakkennis.

De Super Guppy, dat het grootste vliegtuig ter wereld zu zijn, heeft de eerste vlucht gemaakt ***boven Californië. Het toestel is in de eerste plaats gebouwd om de derde trap van de Saturn-V raket en het maanvoertuig te transporteren. Boven de Super Guppy vliegt B-25 bommenwerper uit de tweede wereldoorlog.***



Maleisië bewaakt zelf twintig km van 1562 kilometer lange grens

EILAND SIBATIK (Borneo, Maleisië) (UPI) — Terwijl gemenebest-troepen met zo'n vijftigduizend man nagenoeg de gehele 1.562 km lange grens die Maleisië en Indonesië van elkaar scheidt, tegen Indonesië's „confrontatie politiek" verdedigen, is er een ongeveer twintig km lang stukje grens dat dwars over het Oostborneose eiland Sibatik loopt waar Maleisische troepen er tot nog toe met succes voor hebben gezorgd dat Indonesische infiltranten niet op Maleisisch grondgebied doordrongen.

Op Sibatik staat het achtste bataljon van het koninklijke Maleisische regiment tegen de in camouflage-pakken geklede Indonesische mariniers die deel uitmaken van president Soekarno's „kommando korps operasi".

Men kan niet zeggen dat het moerassige en dicht beboste Sibatik een belangrijk stukje grens vormt, maar daar Soekarno heeft gedreigd Maleisië overal aan te zullen vallen, moet ook de grens die dwars over Sibatik loopt worden verdedigd.

Op 29 december 1963, toen Indonesië zijn confrontatie jegens het „neo-kolonialistische" Maleisië pas had ingezet, overschreden 120 Indonesische guerrilla's de grens op korte afstand van Sibatik en drongen bijna 30 km het land binnen. De indringers deden met succes een aanval op een Maleisisch barakkenkamp waar de mohammedaanse soldaten juist in gebed verzonken waren. De Indonesiërs doden negen Maleisiërs en verwonden er negentien.

„Nu zijn wij echter 24 uren van de dag paraat", verklaart luitenant-kolonel Jaafar Sidek, de commandant van het Maleisische bataljon op Sibatik. Hij heeft reeds een zestienjarige diensttijd achter de rug en verbleef $2^1/_2$ jaar ter opleiding aan de Britse militaire academie te Sandhurst.

Overste Jaafars mannen zijn grotendeels ervaren strijders die hun sporen hebben verdiend tijdens de twaalfjarige strijd tegen de communistische opstand op het schiereiland Malakka. De jongeren onder hen hebben op Malakka bij Pontian en Kota Tinggi reeds oog in oog gestaan met uit zee en uit de lucht gelande Indonesische infiltranten.

Sinds het Maleisische bataljon de grensverdediging op het eiland Sibatik op zich heeft genomen, heeft het drie Indonesische infiltratiepogingen van over de grens onschadelijk weten te maken. Tijdens een dergelijke aanval in juni is één Indonesische commando gedood.

Het achtste bataljon heeft op korte afstand van de grens een goed verdedigd kampement opgericht van waaruit regelmatig langs de grens wordt gepatrouilleerd. Majoor Rijaluddin heeft het commando over het kamp. Zijn commandohut is reeds meermalen door Indonesiërs vanaf Indonesisch gebied beschoten. Deze beschietingen, die meestal in de vroege ochtend geschieden, hebben tot dusverre geen slachtoffers veroorzaakt.

Gemeenschappelijk vijand

Indonesiërs en Maleisiërs hebben ook een gemeenschappelijke vijand — wilde zwijnen die zich van grenzen uiteraard niets aantrekken en zeer gevaarlijk kunnen zijn. Zelfs als men een zwijn, met zijn vervaarlijke slagtanden, weet neer te schieten dan nog kan men er weinig plezier aan beleven omdat het mohammedanen nu eenmaal verboden is varkensvlees te eten.

Voorts zwerven er op het eiland enkele honden rond die zijn achtergebleven nadat dorpelingen die te dicht bij de grens woonden naar veiliger oorden moesten verhuizen. Het zijn aardige dieren, maar de soldaten zijn er niet altijd op gesteld dat zij hen luid blaffend op patrouille volgen. Het verraadt hun positie.

JUWELEN, JUWELEN, JUWELEN



Aruba Nostra hoopt volgend jaar Zoutman in te richten

ORANJESTAD. — Eind volgend jaar hoopt men in kringen van de Stichting Aruba Nostra zover te zijn, dat men kan beginnen met de inrichting van het een oudheidkundig museum binnen de muren van Fort Zoutman. De basis voor dit museum, wat de produkten betreft is inmiddels al gelegd door de toezegging van de vroegere Lago-employee John B. Opdyke, om zijn uitgebreide verzameling van oudheidkundige voorwerpen aan dit museum over te dragen. Dit bericht de laatste aflevering van Lamp.

John Opdyke deed grote schenking

De heer Opdyke, die in juni van dit jaar vertrok had in de loop der jaren een uitgebreide verzameling voorwerpen aangelegd. Daaronder bevinden zich schelpen, stenen — de heer Opdyke deed aan archeologie in zijn vrije tijd —, gebruiksvoorwerpen en resten van aardewerk en een groot aantal scherven. In totaal omvat de verzameling, welke hij moeizaam had opgebouwd enige honderden stukken. Reeds eerder heeft de heer Bongers, die inmiddels naar Nederland is vertrokken, zijn verzameling ter beschikking gesteld aan het Cultureel Centrum Aruba. Dat de

meeste voorwerpen slechts als scherven zijn bewaard gebleven vindt zijn oorzaak, aldus een zegsman van Aruba Nostra, in het feit, dat een deel der gebruiksvoorwerpen door de vroegere bewoners, de Arowaken, aan de overledene werd meegegeven en in de omgeving van zijn urn werd begraven. Een ander deel werd verbrand en op de urn neergelegd terwijl er ook het een en ander in de urn werd meegegeven aan de overledenen. Alleen in tijd van nood vernielde men de gebruiksvoorwerpen.

De inrichting van Fort Zoutman als oudheidkundig museum was een der aanbevelingen van de Culturele adviesraad voor het koninkrijk aan de verschillende regeringen. Op het ogenblik wacht de Stichting Aruba Nostra de reactie af van de respectievelijke regeringen op dit advies. Men is bezig met het aantrekken van fondsen om dit plan te realiseren en daarbij zal naast overheidshulp ook de particuliere sector kunnen bijdragen. Men heeft echter goede hoop, dat men volgend jaar met de inrichting van het nieuwe, maar oude museum zal kunnen beginnen. De gedachten gaan daarbij uit naar een gebouw in hoefijzervorm op de binnenplaats van het Fort Zoutman, waarin de oudheidkundige voorwerpen ondergebracht zullen worden.

De scherven zijn ondermeer van groot belang, omdat de archeologen daaruit veel kunnen opmaken. Zo is gebleken, dat het fijnere aardewerk, dat op Aruba is gevonden van oudere datum is dan de ruwere scherven. Het aardewerk is door de Arawak-indianen meegebracht uit Venezuela.

Hoogstwaarschijnlijk ligt er in de Arubaanse bodem nog wel het een en ander verborgen, dat van waarde is voor het oudheidkundige museum, dat een van de hartewensen van Aruba nostra is.

Zo kwam de bovengenoemde heer Bongers indertijd, toen hij zijn huis ging bouwen te Savaneta, tot de ontdekking dat daar in de buurt een vroegere begraafplaats moet zijn geweest. Zoals bekend werden de mensen op Aruba tot begin vorige eeuw in urnen begraven en wel in zittende ohuding. In deze urnen en in de omgeving gaf men de overledene zijn gebruiksvoorwerpen mee. Omdat Aruba Nostra overtuigd is dat nog veel voorwerpen gevonden kunnen worden, aldus een woordvoerder, blijft men een beroep doen op de vinders om de stichting dan zo snel mogelijk te waarschuwen om zoveel mogelijk van de oude Arubaanse geschiedenis te bewaren.

BASKETBALLERS NAAR VENEZUELA

ORANJESTAD. — Op vrijdag 17 september zullen een dames- en een heren-selectie van Arubaanse basketballers naar Venezuela vertrekken. Daar zal men enige wedstrijden spelen. In de afgelopen weken is er door de verschillende clubs danig getraind. Gisteravond zou beslist worden welke spelers in aanmerking komen. De ploegen keren op zondag 19 september op Aruba terug.

Little league-spelers gaan naar Caracas

ORANJESTAD. — In het weekeinde van 17 tot en met 19 september zal een selectie van de noordelijke en zuidelijke afdeling van de little league enige vriendschappelijke wedstrijden in Caracas gaan spelen.

De Arubaanse afvaardiging zal staan onder leiding van de heren F. Chirinoy, W. T. Michael, terwijl verder nog de reis meemaken H. Harms en M. Croes. Voor de selectie zijn uitgenodigd: E. Oduber, R. Briezen, J. Diddler, A. Hodge, J. Hassell, T. Michael, E. Zaandam, M. Flaherty, R. Dubero, R. Kook, H. Falconi, J. Oduber, C. Ridderstap, J. Arrindell, en reserves R. Croes en J. Wouters.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Gisteren kreeg op de New Yorkse effectenbeurs het herstel dat de laatste dagen wat langzamer was geworden, een nieuwe stimulans. De handel nam flink in omvang toe en er ontstonden koersverbeteringen van meest ongeveer een punt. De voorspelling van de voornaamste economische adviseur van president Johnson, dat de economische groei in de Verenigde Staten het gehele jaar 1966 zou aanhouden, gaf aanleiding tot baissedekkingen en beleggingsvraag, zij het dan ook dat deze wat selectief van aard was. Voordat deze ontwikkeling zich voordeed waren de noteringen slechts weinig hoger geweest. Er bleek voorzichtig te werk gegaan te worden in verband met het conflict tussen India en Pakistan, de onzekerheid over de staalprijzen na de totstandkoming van het nieuwe collectieve arbeidscontract en het uitoefenen van enige druk om de rentetarieven te verhogen als bijdrage tot de verbetering van de positie der Amerikaanse betalingsbalans. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1395, waarvan 651 hoger 484 lager en 260 onveranderd. De aandelenomzet beliep 7.360.000 stuks, de obligatieomzet 14.410.000 dollar. Het door Dow Jones berekende indexcijfer voor de koersen van industrieaandelen was 917.47.

Arubaans tennis

SAN NICOLAS — In het tennistoernooi van het Lagosportpark heeft het dubbel S. Frigerio/B. Baptist een overwinning behaald op F. Ponson. Laatstgenoemden werden verslagen met 7 5, 6-4. Stanley Lacruz won in het enkelspel bij default van Janny Brokke, daar deze niet verscheen.

Dronken man vernielt huisdeur met stenen

ALTO VISTA. — Een dronken man, die in de nacht van dinsdag op woensdag te Alto Vista ruzie zocht met een andere man kon het met zijn woorden blijkbaar niet af zodat hij maar met stenen begon te gooien. Daarmee vernielde hij een huisdeur. De dronkenbroer kreeg een procesverbaal. Door rechercheurs van het bureau Oranjestad zijn drie man aangehouden in verband met diefstal van koper. Over deze diefstal berichtte de Amigoe reeds eerder. In totaal deelde het politiekorps woensdag op Aruba veertien processenverbaal uit, gaf acht waarschuwingen en verleende zevenmaal assistentie.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	90 1/8
Ned. 3 '47	79 7/8
BNG 4 1/2	90 1/16
BNG 5 1/4	96
N. Ant. 4 1/2 '59	—
N. Ant. '60 5 ..	—
NHM	276 1/2
Adam Rub ..	104 7/8
HVA	134 1/2
AKU	442 1/4
Bergh	337
Calve	937
Gelder	130
Hoogovens	507
Mueller	340
Philips	115.50
Unilever	133.20
Wilton	172 1/2
Billiton	412 1/2
Kon. Olie	136.70
KLM	213.00

Scheveningen	214
KNSM	216 1/4
V. Ommeren ..	227 3/4
Scheepv.	150
Robeco	224.00
HBU	227 1/2
Ngombezi	106 3/4
Brocades	833
Cur. HM	178 1/2
Excelsior	156
Heineken	457 1/2
Papier	270
Ketjen	847
Overzeegas ...	89.10
Rott. Droogd.	230
Stokvis	190
VMF	148
Zwanenberg ..	179.00
Ant. Brouw ..	160 1/2
Ant. Verf	86
Nefo ...	99.00

VD Grinten ..	880
Indola	53.00
Thom Dr	449 1/2
Interunie	191
V. Swaay	—
De Vries	117
Berkel Pat ...	228
Fokker	245
N Ant '62 4 1/2	—
Scholten Fox	479
Goldmines	707.00
Bredero Bouw	509 3/4
Udenhout	178 1/2
Elmar	136 1/4
Nat. Ned.	599
Sur. Brouwerij	275
ANP Indices	
Intern. Conc.	509.9
Industrie	328.4
Scheepv.	142.8
Banken	193.1
Handel	167.0
Algemeen	362.8

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	65
Amerade	76 7/8
Am T and T ..	69
Anaconda	67
Bethlehem	37
Boeing	88 1/8
Brit Am Oil ..	28 1/2
Can Pac.	63 1/2
Cat Pil	43 1/2
Chrysler	50 3/8
Col Gas	30 5/8
Consol. El. Ind.	33 1/2
Douglas	49 3/4

Dupont	241
Western	38 1/4
Ford	53 3/4
Gen. Elec.	108 1/8
Gen Motors .	103 1/2
IBM	504 1/4
Int. Nickel	89 1/2
Jones	63 3/8
KLM	64 1/2
Monsanto	84 3/8
Nat. Cash	76 1/4
NY Cen.	58 5/8
Olin Math. ..	52 1/8

Philips	55 1/2
Rep. Steel	42 1/2
Reynolds	45 1/4
Royal Dutch ..	38
Sears Robuck	65
Shell Oil	66 1/8
Sperry Rand ..	14
Stand Cal	74 1/2
Stand NJ	74 1/4
Tex Instr.	142 1/8
20th Cen. Fox	26 1/2
US Steel	50
Westingh.	56
Dow Jones ..	917.47

Tyfoon richt in Japan zware verwoesting aan

TOKIO (RTR) — Door de wervelstorm hirley, de krachtigste die Japan dit jaar heeft geteisterd, zijn vandaag twaalf mensen om het leven gekomen en 67 gewond. Dertien personen worden vermist. Een klein Zuidkoreaans schip is gezonken. Door stromende regen kwamen 8.000 huizen in het water te staan. Meer dan vijftig werden vernield. De storm trok met een snelheid van 275 km per uur over het westen van het land, een spoor van vernieling achterlatend.

In Colombia dreigt algemene staking

BOGOTA (RTR) — Vijfenveertig arbeidsorganisaties in Colombia zullen ingaande 1 oktober aanstaande een algemene staking afkondigen als geen bevredigende regeling wordt getroffen voor de uitstaande eisen. Hiertoe behoren vrijlating van een aantal politieke gevangenen en nationalisatie van de petroleumindustrie.

Er is reeds e enstaking gaande van de onderwzers en van het personeel van de rechtbanken.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7. telf. 1233. Na kantooruren telf. 1639.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.308.30 De Derde Man - 18 jaar; Rialto: 8.00 Zarak - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Paranoiac - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Seperate beds - 18 jaar.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas, Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

ZIJN DE DIEREN STERKER DAN WIJ ?



AVBS: zo snel mogelijk Ant. Scheidsrechtersfed.

Al langer bestaande organisatie wenst nauwe samenwerking

ORANJESTAD. — Op het ogenblik wordt hard gewerkt aan de ontwerp-statuten van de Arubaanse Bond van Voetbalscheidsrechters (ABVS), welke in begin augustus is opgericht. Men hoopt de statuten volgende week ter goedkeuring aan de gouverneur te kunnen toesturen. Van de kant van de reeds lang bestaande Arubaanse Vereniging van Voetbalscheidsrechters (AVVS) werd de Amigoe meegedeeld, dat men niets liever wenst, dan dat de nieuwe organisatie snel aan het werk gaat.

Voor maandagavond is een algemene ledenvergadering van de (nieuwe) ABVS bijeengeroepen in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion. Ondermeer zal het bestuur uitleg geven over het gesprek dat men heeft gehad met het dagelijks bestuur van de AVB. Indien mogelijk zal men ook de ontwerp-statuten dan aan de leden ter goedkeuring voorleggen. Dit staat nog niet vast.

Federatie

Een woordvoerder van de ABVS verklaarde dat men zo gauw de statuten officieel zijn goedgekeurd zal gaan werken aan de oprichting van een Antilliaanse federatie van scheidsrechters. Zoals bekend bestaat er ook op Curaçao twee organisaties van voetbalscheidsrechters. Men wees er bij de ABVS er op, dat de reeds lang bestaande AVBS nog geen statuten heeft.

Dit bevestigde een woordvoerder voor de AVVS, die er aan toevoegde, dat men de statuten niet het belangrijkste vindt bij een sportorganisatie. Op het ogenblik zijn wel de ontwerpen klaar voor de statuten en het huishoudelijk reglement. Men hoopt slechts, dat de leden van de nieuwe organisatie spoedig aan de slag kunnen gaan voor het fluiten van wedstrijden. Dit is het belangrijkste, aldus verklaarde men. Men is zeker bereid samen te werken met de nieuwe organisatie, in het belang van de voetbalsport op Aruba.

Een-setwedstrijden bij uitreiking tennisbeker

SAN NICOLAS. — De uitreiking van de tennisbekers voor het Lago Sportpark-toernooi zal zaterdagmiddag met enige wedstrijden gepaard gaan. Om vier uur komen tegen elkaar uit de gemengde dubbels P. Henriquez/mevrouw A. Henriquez tegen E. Tromp/mevrouw Visser, waarna een dubbelspel dames volgt: Simp/Krullaars tegen Kroll/Jensen. Bij beide wedstrijden wordt slechts één set gespeeld. Rond vijf uur worden de bekers uitgereikt.

Balavond Y's Men's Club verschoven naar 9 okt.

SAN NICOLAS. — De Arubaanse Y's Men's Club heeft haar jaarlijkse balavond verplaatst van 25 september naar zaterdag 9 oktober in Hotel Basiruti. Dit is gedaan in verband met het komende koninklijk bezoek, in verband waarmee men op het ogenblik voorzieningen treft in Hotel Basiruti.

Speervissers bijeen voor kampioenschap

ORANJESTAD. — In aansluiting op een eerder bericht van de Amigoe over het kampioenschap speervissen, dat op zondag 19 september begint, wordt nader vernomen, dat de ploeg, welke de meeste punten verzamelt tijdens de drie wedstrijden, het recht heeft Aruba elders te vertegenwoordigen.

Elke ploeg mag bestaan uit vier man, van wie er drie de officiele deelnemers zijn. Nummer vier is plaatsvervanger. Tot 16 september bestaat de mogelijkheid zich op te geven bij Martin en Eddu Bisliek, Roy van Putten, Francisco Angela en Eddy Wiersma. Als mogelijke visplaatsen zijn aangewezen de Noordkust, tussen Seroe Grandi en Farro, Balashi, tussen Manglo Halto en Jeannett, Palmbeach, tussen Eagle pier en Antilla en de oostkust, tussen Pitch pile en Cabez.

Aan de kampioenswedstrijden gaat

Aan de kampioenswedstrijden terdag 18 september in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion voor de deelnemers, waarbij de visplaats te bepalen. Men zal de leden van de watersport en de overheid om assistentie verzoeken bij de controle.

Shindig-programma voor volleyballbond

ORANJESTAD. — De Arubaanse teenager-groep The golden treasures verzorgt op zondag 19 september een Shindig-programma in de Commandeursbaaiclub te Savaneta. Het tienerfeest begint 's middags om twee uur en duurt tot 's avonds tien uur. De opbrengst is voor de Aruba Volleyball Association.

Softballcompetitie

ORANJESTAD. — Voor de softballcompetitie, welke deze week is aangevangen, worden de wedstrijden op de maandag-woensdag en vrijdagavond gespeeld in het Wilhelminastadion. Op deze avonden wordt steeds één wedstrijd voor de Watapana league en één voor de Kibrahacha league gespeeld. Vanavond komen tegen elkaar uit Paxton tegen Aruba Jrs en Karina tegen Dakota Teeners.

Roy van Putten is niet herkiesbaar bij volleybalbond

ORANJESTAD. — Van het zittende bestuur van de Aruba Volleyball Association hebben de voorzitter, Roy van Putten en de tweede secretaris, Kenneth Alias zich niet herkiesbaar gesteld voor de komende bestuursverkiezing.

Voor de verschillende functies in de Aruba Volleyball Association zijn voor de algemene vergadering de volgende kandidaten gesteld, met tussen haakjes de namen van de kandidaat-stellende verenigingen: voorzitter: Mateo Reyes (Rapid); bestuursleden: Juan de Cuba, Nicky de Kort (Rapid en Volley Stars); Elco Nicolaas (Volley Stars), Hehdrik Ponson, Ro Kock, Felix Geerman en Andrecito Bikker (Connie Francis); protestcommissie: Luis Leañez en Chrismiliano (Volley Stars); strafcommissie: Rosimbo Croes (Connie Francis), Arpilio de Cuba (Volley Stars) en Janchi Arends (Volley Stars) en beroepscommissie: Wim Diaz en Janny Arends (Rapid) en en Efraim Arends (Volley Stars).

„Pummie" Bergholtz

Bij Anderlecht een kwestie van het „patroontje" leren kennen

(Van onze correspondent)

ANTWERPEN — „De transfer van het jaar op de Belgische voetbalmarkt is de aankoop van de Feijenoorder Gerard „Pummie" Bergholtz door Anderlecht geweest. Anderlecht bleek bereid het recordbedrag van niet minder dan 300.000 gulden Ned. voor Bergholtz op tafel te brengen hoewel hij indertijd slechts voor 80.000 gulden door Feijenoord was aangekocht van M.V.V. „Mijn verkoop aan Anderlecht is overigens een grote vergissing geweest want Feijenoord veronderstelde, dat Anderlecht niet bereid zou zijn het hoge transferbedrag te betalen. Feijenoord wilde Anderlecht afschrikken door voor mij 300.000 gulden te vragen. Maar evenals bij Henk Groot misrekende Feijenoord zich!", aldus vertelde ons Bergholtz.

„Ik kon niet aarden"

„Vier jaar geleden werd ik voor 80.000 gulden door Feijenoord aangekocht bij MVV. In het eerste seizoen voor Feijenoord kon ik mij moeilijk doorzetten en het jaar daarop ging het iets beter. Toen kwam trainer Höffling bij Feijenoord en dat betekende voor mij de doorbraak. Wat een „kei" van een trainer was die Höffling! Maar evenmin als hij kon ik aarden bij Feijenoord. Höffling typeerde de Rotterdamse eredivisieclub eens zeer raak door ze „pur sang" amateurs in betaalde voetbal te noemen.

Kortom, ik wilde weg bij Feijenoord en toen op zekere dag de trainer van MVV mij vertelde, dat Standard Luik naar een linksbuiten zocht, nam ik contact op met deze Belgische club. Weliswaar speelde ik bij Feijenoord steeds rechtsbuiten maar bij MVV had ik vroeger linksbuiten gespeeld", aldus Bergholtz.

Zelfde dag

Feijenoord en Standard Luik kwamen overeen, dat Bergholtz een proefwedstrijd zou spelen en wel in de vriendschappelijke wedstrijd van Standard Luik tegen Lanerossi Vincenza. Een wedstrijd, die werd vastgesteld op eenzelfde datum, dat Feijenoord zelf ook een vriendschappelijke wedstrijd in Nederland zou spelen.

Dit is waarschijnlijk de oorzaak geworden, dat Bergholtz niet bij Standard Luik doch bij Anderlecht terecht is gekomen. Ten gevolge van een zeer merkwaardige samenloop van omstandigheden heeft Bergholtz deze proefwedstrijd namelijk niet gespeeld. Hij vertelde ons daarvan het volgende:

„Ik was in die tijd met vakantie in Oostende. Op zekere dag kreeg ik van mijn hospita uit Rotterdam een telefoontje met de mededeling, dat er een brief van Feijenoord voor mij gekomen was. Ik was nieuwsgierig en ik vroeg haar de brief te openen en aan mij voor te lezen. Het bleek een convocatie te zijn: Ik was opgesteld voor een vriendschappelijke wedstrijd van Feijenoord en aangezien deze datum was vastgesteld op dezelfde datum als de proefwedstrijd, die ik voor Standard Luik dacht te spelen, concludeerde ik, dat Standard Luik mij had afgezien.

Bus achterna

Op de dag van de wedstrijd reed ik naar Rotterdam naar de gebruikelijke plaats van samenkomst van de spelers maar toen ik er arriveerde reed de spelersbus van Feijenoord juist weg. Ik zwaaide, de spelers in de bus zwaaiden terug maar de bus stopte niet.... Ik reed in mijn auto de bus achterna en op een gegeven moment zag ik kans de bus te passeren. Ik stopte op een parkeerplaats maar wat gebeurde er? De bus reed mij voorbij en iedereen.... zwaaide me nog eens toe!

Ik begreep er niets van. Opnieuw zette ik de achtervolging in en opnieuw stopte ik op een parkeerplaats. Nu hield de bus ook halt. Manager Brox stapte uit de bus en vroeg stomverbaasd wat-ik-hier-deed! Ik zei: „Ik moet vandaag toch spelen!" „Ja, maar niet hier, doch in Luik!", antwoordde hij. Ik toonde mijn convocatie. „Een misverstand!", was het enige commentaar.

Slag in gezicht

„Het was of ik een slag in het gezicht kreeg", aldus Bergholtz. Standard Luik zal tevergeefs op mij wachten en zou vanzelfsprekend nijdig zijn en dan op de koop toe herrie met Feijenoord, zo ging het door mijn hoofd. „Waarom heb je eigenlijk niet geïnformeerd bij Standard Luik", zo vroegen wij Bergholtz.

„Wel, op de dag, dat ik in de krant las, dat Standard Luik James Storme had aangekocht, veronderstelde ik, dat mijn kansen voorbij waren. Naar mijn mening hadden ze in Luik hun keuze bereids gedaan temeer omdat ik taal noch teken van Standard Luik had gekregen, wat mijn vermoedens slechts kon bevestigen".

Niet alle kansen bleken voor Bergholtz verkeken, want intussen had ook Anderlecht belangstelling voor de 25-jarige vrijgezel. Weliswaar was Feijenoord van de veronderstelling uitgegaan, dat Anderlecht de belangstelling wel zou laten varen bij het vernemen van het bijzonder hoge transferbedrag van 300.000 gulden maar toen Bergholtz contact opnam met Anderlecht, bleek de Belgische club eventueel bereid dit hoge bedrag voor hem te willen betalen. Feijenoord moest toen wel akkoord gaan met de transfer. Hetzelfde gebeurde met Henk Groot. Ook hier had Feijenoord niet verwacht, dat Ajax het hoge bedrag zou accepteren.

Zergholtz vertelde ons zelf geen cent bij deze record-transfer te hebben verdiend. Integendeel, als afscheid moest hij nog twintig gulden boete betalen aan Feijenoord omdat hij een keer niet aan de training had deelgenomen, zo vertelde hij ons. „Nee", zo vervolgde Bergholtz, „het is helemaal geen rozegeur en maneschijn bij Feijenoord, hoewel velen dit veronderstellen. Geeft men de spelers de kans, dan gingen ze allemaal bij Feijenoord weg!"

„Ligt Anderlecht je qua speelwijze?", zo vroegen wij Bergholtz. „Ik houd van de speeltrant van Anderlecht", luidde het antwoord. „Voetbal is trouwens een aanvalsspel. Voor mij is het nu een kwestie van het „patroontje" te leren kennen".

„Houd je er wel rekening mee, dat Anderlecht zich moet instellen op vrijwel louter verdedigende tegenstanders?"

„Inderdaad", aldus Bergholtz. „Bij Feijenoord was dit ook vaak het geval, maar ik zeg altijd: wie verdedigend speelt moet een klasse lager gaan. Het is een teken van zwakheid en het is jammer, dat vele betaalde voetballers niet voor het publiek spelen. Je moet spektakel maken, daar houdt het publiek nu eenmaal van. Men hoort dikwijls: goede aanvallers zijn moeilijk te vinden en dat is ook zo want ze worden uitgemoord door het verdedigende voetbal!"

Uruguay krijgt nieuwe kredieten van Europa

MONTEVIDEO (RTR) — De delegatie uit Uruguay die naar de Verenigde Staten en Europa is geweest, heeft de minister van financien een verslag overbandigd van de resultaten der pogingen tot verkrijging van krediet. In totaal werd krediet tot een bedrag van ongeveer tweehonderd miljoen dollar toegezegd voir schuldconsilidaties, nieuwe kredieten en andere transacties.

Een van de technische deskundigen van de delegatie deelde aan verslaggevers mee, dat getracht werd te komen tot een groepering van de krediteurenlanden van Uugruay in Europa in de trant van de „Club van Parijs". De krediteurenlanden zullen binnenkort mededelingen doen over de uitvoerbaarheid van het plan.

De totale schuld van Uruguay in het buitenland op korte en lange termijn bedraagt ruim vijfhonderd miljoen dollar. Ter garantie van kredieten in het buitenland zijn 82 miljoen dollar aan geld bij de centrale bank gereserveerd.

Niet in de gelegenheid van ieder persoonlijk afscheid te nemen, roepen wij hierbij alle vrienden en bekenden een hartelijk vaarwel toe.

Fam. Bromelow-Magnée
a/b T.C.A.
9 september 1965

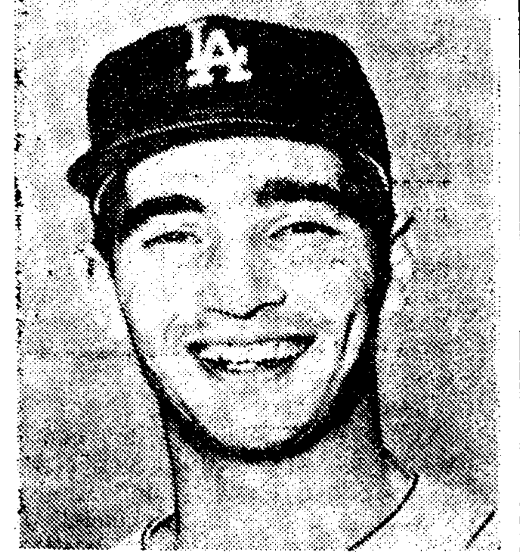


Sandy Koufax schrijft weer baseballhistorie

Chicago-batters negen innings lang bedwongen

LOS ANGELES — De dag van negen september 1965 zal de ana- van de baseballsport ingaan als een onvergetelijke, een drama- che en een van de geweldigste wedstrijden van de laatste jaren. ndy Koufax, de linkshandige werper van de Dodgers, heeft gister- ond een parel meer aan zijn kroon toegevoegd. Deze 29-jarige ll-time-great" die reeds drie no-hit-no-run op zijn naam heeft an, voltrok gisteravond met 1-0 het vonnis over de bezoekende bs door hen vanaf de eerste inning tot de negende geen hit of run te staan. In een wedstrijd die slechts twee uren duurde wierp ufax een perfecte wedstrijd. Slechts in de zevende inning kreeg ndy het een beetje warm, toen hij drie wijd en twee strikes op gevaarlijke Bill Williams had. Hij zag toch ten slotte kans Wil- ms met een „fly" in leftfield te bedwingen.

e ruim 29.000 toeschouwers gingen in de achtste inning beseffen voor probleem Koufax geplaatst d. In de negende inning met nog batters van Chicago voor de , werd het muisstil in de Dodgers- ion. Ieder worp van Sandy werd el door de spelers als toeschou- rs met angst en vreze gevolgd. een strike werd het publiek wild bij een ball kreeg de umpire een e boeeehh.... te horen. Toen dan ndelijk achtervanger Chris Crew eout ging en Joe Imapitano en vey Kuen (beiden pinchmitters) n Koufax op non-actief werden eld brak een ovatie in het sta- los. Sandy ging in de kreukels zijn clubmakkers en hij werd gefeliciteerd door de spelers van cago. Ernie Bank en Ron Santo en de eersten die hem de hand ten. Ook werper Bob Hendley Chicago heeft een gevoelige ne- aag moeten incasseren. Ook de s-handige werper van de Cubs een no-hit-no-run voor hem gaan. de vijfde inning gaf hij aan Lou



SANDY KOUFAX
... King of pitchers ...

Johnson base-on-balls en werd Johnson naar het tweede honk gezonden door een „sacrifice-bunt" van Ron Fairly. De leftfielder van de Dodgers zag kans het derde honk te „stelen" en liep binnen toen achtervanger Chris Crew de bal over het hoofd van derde honkspeler Ron Santo lanceerde. Johnson liep toen zonder obstakel over de thuisplaat. Na het later zou blijken zou dit de enige run van de partij zijn. Lou Johnson was tenslotte de enige Dodgers batter die in de zevende inning, na twee out, een two-base hit in rightfield sloeg. Bob Hendley die tenslotte slechts één hit aan de tegenstander gaf, werd de verliezer van een unearned run.

Record in gevaar

Koufax die veertien strike-outs noteerde bracht zijn totaal in dit seizoen op 332. Het „all-time" record van Bob Feller met 348 strike-outs in een seizoen is thans in gevaar. Want de Dodgers hebben nog eenentwintig wedstrijden te spelen en Koufax zal in tenminste nog negen meedoen. Deze **wedstrijd heeft voor shortstop Maury Wills ook een dubbele waarde,** want hij werd vader van een zesde dochter.

In de overige wedstrijden versloeg Cincinnatti Red Legs de Mets met 3-2. Pas in de negende inning kwam de zege tot stand. De Mets trokken de stand in de achtste inning met 2-2 gelijk, doch Chico Perez werd de winnaar van zijn club toen hij een homerun voor Cincinnatti sloeg. De Giants met Juan Marichal op de heuvel versloegen de Houston Astros met 4-0 en behielden daardoor hun halve wedstrijd voorsprong op de Dodgers en Cincinnatti. Het treffen tussen Milwaukee en Philadelphia vond wegens de regen geen doorgang.

American League

In de American League nam Minnesota Twins opnieuw een zeven wedstrijden voorsprong op Chicago White Sox, die gisteren in de Twins hun meerdere moest erkennen. Met 4-10 ging Chicago ten onder. De Los Angeles Angels, die zich thans California Angels noemen, versloegen de Athletics van Kansas met de score van 7-2. De overige clubs hadden een vrije dag.

Roberto Olivo leidt in weekeinde baseball-partijen

WILLEMSTAD — De toeschouwers, die zaterdagavond en zondagavond de baseballwedstrijd tussen o Indians en Heineken ter voortzetting van de strijd om het Antil- lse baseballkampioenschap, bij- wonen, zien een internationale um- pire in actie zien: de wereldberoem- de Roberto Olivio die reeds als „chief" achter de plaat gestaan heeft Cuba, Puerto Rico, Sto. Domingo, atemala, Mexico, Venezuela enz. De heer Olivo die Venezolaan is, rd uitgenodigd door de Curaçaose eballbond en de umpire-associa- n van Curacao. Hedenavond zal hij ructies aan de **Curacaose umpi-** geven in Casa Venezuela.

Bergholtz is zijn geld waard

BRUSSEL — Het Brusselse blad „De Standaard" publiceerde een foto de Nederlandse voetballer Berg- tz met de opmerking: „hij is zijn d waard".

Bergholtz speelde zaterdagavond eerste competitiewedstrijd voor Belgische kampioensclub Ander- ht, die met 3-1 won van Brugge. Pummy Bergholtz heeft zijn nieu- supporters op aangename wijze rast", schrijft het blad. „De Neder- der speelde een verbluffende wed- jd en legde rechtstreeks de basis r de overwinning van Anderlecht. speelde als een echte vedette en antwoordde in de ogen van zijn egmaats, bestuursleden en suppor- de hoge som die Anderlecht voor n heeft betaald. Bergholtz was on- wijfeld de grootste uitblinker van eerste competitiedag".

Half miljoen dollar voor Don Drysdale

LOS ANGELES — Don Drysdale eg het bedrag van vijfhonderddui- d dollars aangeboden, indien hij volgend jaar in Japan baseball spelen. De „big warrior" van de dgers heeft nog niet besloten, wat zal doen. Maar over zo'n groot rag valt niet lang te peinzen.

Sjoukje krijgt goede pers

(Van onze correspondent)

NEW YORK — Haar naam is voor Amerikanen niet uit te spreken, maar Sjoukje Dijkstra verbaast allen die haar zien op de grote ijsvlakte in Madison Square Garden met haar gratie en haar stijlvolle schaatsen. Zij is momenteel een van de sterren van de Holiday On Ice-show, die na de première voortreffelijke recensies kreeg in de pers.

„Ik moet nog een jaar van mijn contract bij Holiday On Ice volmaken. Vorig jaar augustus ben ik er gekomen. Ik doe het werk in de show met heel veel plezier", vertelde ze. De Olympische- en wereldkampioene kunstrijden op de schaats treedt op in een solonummer in een zwart kostuumpje met zilveren lovertjes.

De Newyorkse critici hadden allen gunstig commentaar op haar optreden, maar geen van hen liet de kans voorbijgaan iets van haar naam te zeggen.

„Een Nederlands meisje bekend als Sjoukje Dijkstra zou mijn favoriete kunnen wezen, al was het alleen maar om haar naam", schreef een krantenrecensent. Een ander schreef: „Het meisje met de onmogelijke naam Sjoukje Dijkstra is ook zeker uw aandacht waard. Zij voert haar bekroonde nummer voor een enthousiast publiek uit".

„Ik sta 's morgens om een uur of tien op", vertelde Sjoukje. „Dan ontbijt ik en ga ik wat winkelen. Daarna ga ik naar de (Madison Square) Garden om een uur te oefenen". New York is niet nieuw voor haar. Ze is er een jaar geleden als amatrice opgetreden.

Na New York gaat de groep naar Baltimore en naar Toronto in Canada. Over drie weken sluit de show in New York. Na de twee andere steden te hebben aangedaan vertrekt Sjoukje weer naar de Europese groep van Holiday On Ice.

Geen derbies in Nederland, maar wel „moeilijke" partijen

Telstar kan het tegen Ajax heel goed doen...

DEN HAAG — Zo op het oog ziet het eredivisieprogramma voor zondag er tamelijk rustig uit. Geen derbies of ontmoetingen tussen de grote drie Feijenoord, DWS en Ajax. Maar een wat nauwkeuriger onderzoek leert ons al snel dat er op de vierde competitiedag allicht enkele verrassingen uit de bus kunnen komen. Ajax zou, bijvoorbeeld, best eens een zeer ongemakkelijke middag tegemoet kunnen gaan, nu het in Velsen op bezoek moet bij Telstar. De IJmonders die vorig jaar in de hoogste afdeling van het betaald voetbal niet onverdienstelijk debuteerden, zijn op eigen terrein zeer moeilijk te verslaan. Vooral hun sterke achterhoede, waarin overigens de jonge doelman Stuy uit vorm is, is niet gemakkelijk te passeren.

Sparta-Enschede wordt interessant

Feijenoord presteerde het echter om twee weken geleden in Velsen met 0-2 te winnen. Het is dus wel mogelijk. Het is de vraag of de Ajax-voorwaartsen nu eindelijk eens „echt" aan combineren gaan denken. Tot nu toe zorgden de bijzonder knap spelende bezetters van het middenveld, Ko Prins en Benny Muller, er wel voor dat het viertal Swart, Groot, Nuninga en Keizer voortdurend van speelbare ballen wordt voorzien.

Het kwartet bezondigt zich echter te veel aan tijdrovende individuele acties. Het is als wil iedereen laten zien tot welke staaltjes hij in staat is. Wanneer de Ajacieden elkaar echter wat meer gaan opzoeken, is er voor een verdediging weinig eer te behalen. Een nieuwe zege van Ajax is niet denkbeeldig, maar de Telstarspelers kunnen beslist voor een verrassing zorgen.

Vingerwijzing

Achter leider Ajax (dat zes punten heeft) staan DWS en Feijenoord met elk vijf. De landskampioenen, met de vermoeidheid na de opwindende 2-1 zege op Real Madrid gisteravond nog in de benen, gaan naar Heracles. De Almeloërs worden achtervolgd door een hele serie blesusres en hebben slechts één punt. Vorig jaar was de situatie precies andersom. Toen startte Heracles voortreffelijk en bleef na acht wedstrijden ongeslagen. Het was toen juist Feijenoord dat de oostelijken op eigen terrein de eerste nederlaag bezorgde. Het werd 5-1. De situatie is nu precies andersom. Feijenoord is goed begonnen en Heracles niet. Een vingerwijzing voor de uitslag?

De fullprofs van DWS doen het naar behoren. Zij hebben slechts een verliespunt. De Amsterdammers krijgen in het eigen Olympisch stadion Willem II op bezoek. Het kan de „ban" waarin de spelers vanaf dat moment hebben verkeerd verbroken hebben. Buiten dat lijkt DWS trouwens toch te solide om de enthousiaste en snelle Brabantse formatie een kans te geven.

Het vreemde in de eredivisie is wel dat PSV, gestart als een van de favorieten, pas een punt heeft. De Eindhovenaren verloren van Ajax en Feijenoord en speelden thuis gelijk tegen Elinkwijk. De kans om het totaal wat op te vijzelen komt zondag wanneer MVV naar het Philips-sportpark trekt. PSV — versterkt met o.a. Daan Schrijvers, de voortreffelijke Duitse doelman Strich en de Duitser Nussbaum — beschikt over een goed elftal, dat dit seizoen ongetwijfeld nog wel van zich zal laten horen. De Maastrichtenaren zijn over het algemeen uitspelend niet op hun sterkst. Daarom is PSV duidelijk favoriet.

Snel Sparta

Een interessant duel is ook dat tussen Sparta en FC Twente. Sparta is ook sterker in vergelijking met vorig seizoen. Het aantrekken van de Deense internationaal Ole Madsen is een gelukkige transactie al heeft de rappe **aanvalsleider nog geen goal** gemaakt. Met de snelle en goed schietende Van de Kerkhof (ex-Helmon**dia) heeft hij voor meer stootkracht** in de voorhoede gezorgd. FC Twente heeft een voornamelijk buitenlandse voorhoede. De Hongaar Nemes, de Luxemburger Kohn, de Zuidslaviër Bulatovic en vooral de Duitser Hoher weten beslist wat voetbal is. De laatste is een geslepen speler, die de snelle spitsen van goede passes voorziet. Het krachtsverschil zal niet groot zijn al is de thuisclub licht favoriet.

Dat zal ook het geval zijn bij de wedstrijden Go Ahead-Elinkwijk, Fortuna '54-GVAV en DOS-ADO. Toch zijn bijv. de Groningers en de Hagenaars in staat voor beide winstpunten te zorgen.

Eerste divisie

In de eerste divisie zal het voor de trotse leider Xerxes niet gemakkelijk worden opnieuw te winnen. Tegenstander is VVV, in eigen huis altijd een lastige ploeg. Alkmaar, voor velen de favoriet, heeft vijf punten vergaard. De Noordhollanders spelen eveneens een uitwedstrijd: in Nijmegen tegen NEC. Deze laatste ploeg is na twee wedstrijden nog ongeslagen en heeft vier punten, evenals Sittardia trouwens. De Sittardse formatie, gestart met het vaste voornemen zo snel mogelijk terug te komen in de eredivisie, is daartoe in staat. De nieuwe goalgetter, Leo van der Linden, kwijt zich uitstekend van zijn „plicht". Zondag moet Sittardia in Den Haag tegen Holland Sport en dat hebben de Limburgers bij voorbaat nog niet gewonnen.

In de tweede divisies ontlopen de ploegen elkaar niet veel. Interessante ontmoeten zijn: Tubantia-Wageningen en NOAD-RCH.

Gerucht: Kraay is dood

DEN HAAG (ANP) — In welk een bijzonder grote belangstelling de Europacupwedstrijd Feijenoord-Real Madrid stond en na het succes van woensdagavond — de Rotterdamse overwinning met 2-1 — voorop is komen te staan, is donderdag gebleken met een gerucht. Het is misschien begonnen met de opmerking „hij had wel dood kunnen zijn" in een van de tienduizenden gesprekken over het harde, ja soms rauwe voetbalgevecht in het stadion van Rotterdam-Zuid. Want Feijenoord-Real was donderdag het gesprek van de dag, op fabrieken en kantoren, maar ook op het schoolplein en op de straat..

Die „hij" was Hans Kraay en/of Hans Venneker. Een half verstaander gooide er nog een schepje op en tenslotte was het gerucht geboren: „Kraay (later werd het hardnekkig Venneker) was dood". Legio werd het aantal telefoontjes, dat sindsdien Feijenoord bereikte maar niet alleen de administratie, ook de bestuursleden van Feijenoord, de krantenredacties in Rotterdam en daarbuiten, alsmede onze sportredactie in Den Haag werden bedolven onder de telefoontjes, waarin naar de waarheid van het gerucht werd geinformeerd. Het was gelukkig een gerucht.

Duidelijk is hierdoor echter wel geworden, welke een grote plaats een voetbalwedstrijd in het maatschappelijk bestel kan gaan innemen. Vele uren zijn er donderdag besteed om Feijenoord-Real Madrid „na te kauwen" en.... aan het gerucht.

Fischer op dreef in Capablancatoernooi

HAVANA (ANP) — De Amerikaan Bobby Fischer heeft zijn „telex-"-partij in het Capablanca-schaaktoernooi te Havana tegen de Oostenrijker Karl Robatsch in 33 zetten gewonnen. Fischer heeft nu acht punten, een half minder dan de huidige leider in het toernooi, de Rus Smyslov. Fischer heeft echter een partij minder gespeeld. De overige uitslagen waren: Wade (GB)-Donner (Ned) ½-½ en Lehmann (W Dld)-Pietzsch (O. Dld) ½-½.

SPORTFANATICUS:

„Bom aan boord van Real-vliegtuig"

Anderhalf uur vertraging

SCHIPHOL (ANP) — Rancune tegen de spelers van de Spaanse voetbalclub Real Madrid heeft gistermiddag omstreeks één uur tot een anonieme telefonische bommelding op Schiphol geleid. Een man belde de luchthaven op en riep de telefoniste sinister toe: „Er is een bom geplaatst aan boord van het toestel van Real Madrid". Voordat zij nog iets kunnen zeggen gooide de onbekende er op.

Hoewel niemand er aan twijfelde of hier was alleen sprake van loos alarm leidde de melding tot vertraging in het vertrek van de KLM-Electra, die met spelers en officials alsmede met vele andere passagiers juist op het platform gereed stond voor vertrek.

De inzittenden werd verzocht zich terug naar de wachtkamer te begeven, terwijl inderhaast een bijeenkomst met de gezagvoerder, KLM-functionarissen, luchthaven-directie en Rijkspolitie werd belegd. Zonder meer wilde men niet overgaan tot het minutieus onderzoeken van het hele toestel, dat niemand enig geloof aan het telefoontje hechtte.

Tenslotte besloot men toch maar de gebruikelijke weg te bewandelen en de bagage en de lading aan de formele inspectie te onderwerpen. In ploegjes werden alle passagiers, inclusief de spelers van Real Madrid, naar het vliegtuig gebracht, dat aan de rand van het platform stond. In een vrolijk zonnetje werden daar op het gras de koffers geopend en door leden van de dienst luchtvaart van het korps Rijkspolitie onderzocht.

Het loze alarm veroorzaakte in totaal ruim 1½ uur vertraging, toen stapte iedereen in en vertrok de Electra naar Madrid.

Uiteraard was men op Schiphol over dit anonieme en algemeen als laf bestempelde telefoontje slecht te spreken. „Een nieuw soort uitwas van sportfanatisme," zei iemand in het vertrekrestaurant. „Men heeft er Real Madrid niet mee, maar de KLM"

Derry City in tweede ronde Europabeker

LONDONDERRY (RTR) — Het Noordierse Derry City heeft zich in de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen gespeeld. De Ieren behaalden een 5-1 zege op het Noorse FK Lynn. De eerste ontmoeting in Oslo werd door Lynn met 5-3 gewonnen.

Tiemen Groen weer wereldkampioen achtervolging

SAN SEBASTIAN (ANP) — De Fries Tiemen Groen heeft in San Sebastian zijn vorig jaar veroverde wereldtitel bij de individuele achtervolging (amateurs) behouden. Hij versloeg in de finale de Rus Moskwin. Uitslag: 1. Tiemen Groen (Ned.) 4.57.95; 2. Stanislav Moskwin (Rusl.) 5.01.51.

De Rus Omar Phakadze is wereldkampioen sprinten bij de amateurs geworden. Tweede werd de Italiaan Turni en derde de Fransman Morelon. De Nederlander Henk Nijdam heeft zich geplaatst voor de kwartfinales in de achtervolging voor professionals.

Spaanse pers heeft niet veel lovende woorden voor Real

Gewonde Kraay held van de dag

MADRID (ANP) — De commentaren van de Spaanse kranten na de 2-1 nederlaag van Real Madrid in de eerste ronde van de Europese beker tegen Feijenoord, een wedstrijd die zo tumulteus eindigde toen torreador Miera Coen Moulijn op weinig fraaie wijze probeerde uit te schakelen, zijn zeker niet hooggestemd.

Het dagblad „**Pueblo**" constateerde dat de Spaanse ploeg zeker geen fraai spel had laten zien en dat Real Madrid een doelpunt meer zal moeten scoren in de thuiswedstrijd.

Slecht begin

„Een slecht begin in de eerste wedstrijd om de Europese beker" was de grote kop van het dagblad „**Madrid**", „Real Madrid, dat door een doelpunt van Puskas een veilig lijkende voorsprong had genomen toonde weinig tactisch begrip tegen een sterke ploeg als Feijenoord. Deze Rotterdamse formatie, die snel, modern voetbal laat zien en over elasticiteit in alle linies beschikt scoorde tweemaal door Venneker en de gewonde Kraay, die een groot gedeelte van de eerste helft niet meespeelde, maar eenmaal teruggekeerd de held van de middag werd". Doelman Eddy Pieters Graafland's lof werd gezongen met goed anticiperen en enige spectaculaire saves.

Negatief

De avondkrant „**Informaciones**" begon het artikel met „De eerste ronde van de Europese beker negatief voor Real Madrid" waarbij tevens melding werd gemaakt van het feit, dat de „Hollanders" in Madrid niet dienen te worden onderschat. En „**El Alcazar**" deelde zijn lezers in de Spaanse hoofdstad mede dat doelman Betancourt ongeoorloofd was aangevallen bij het tweede doelpunt van de Nederlanders. Er werd tevens bijgezegd dat Feijenoord gehandicapt was door het feit dat Kraay een tijdlang niet kon meespelen en na de rust een grootse wedstrijd speelde.

Slechte leiding

Over het algemeen kwam in de over het algemeen sobere, Spaanse persstemmen tot uiting, dat men het totaal oneens was met de leiding van de „slecht leidende" Tsjech Karol Galba en dat de voorhoede van Real Madrid bijzonder nerveus speelde in de beginfase. Men scheen voldaan bij de 1-0 voorsprong en dat is tegen het Rotterdamse Feijenoord een volkomen verkeerde instelling geweest.

President Saragat naar Zuid-Amerika

Bezoek Venezuela ook op programma

BRASILIA (AFP) — Het eerste land dat de Italiaanse president, Giuseppe Saragat, op zijn reis naar Zuid-Amerika zal bezoeken, zal Brazilië zijn, waar hij vandaag wordt verwacht. Deze reis van het Italiaanse staatshoofd zal dertien dagen duren en vindt plaats juist een jaar na het bezoek van de Franse president De Gaulle aan dit deel van de wereld.

Na West-Duitsland en Frankrijk is Italië het derde land van de Europese Economische Gemeenschap waarvan het staatshoofd een officieel bezoek aan Zuid-Amerika brengt. De Westduitse bondspresident, Heinrich Luebke, heeft in mei 1964 een bezoek aan Zuid-Amerika gebracht. Nog andere bezoeken aan dit werelddeel staan op het programma, te weten van de groot-hertog en hertogin van Luxemburg (aansluitend op het bezoek van Saragat) en koning Boudewijn en koningin Fabiola van België, die in november deze reis gaan ondernemen.

Het bezoek van president Saragat aan Brazilië zal niet langer duren dan zestig uur. Hij zal onderweer besprekingen hebben met de Braziliaanse staatshoofd. Castel Branco. Voorts zal hij Uruguay, Argentinië, Chili, Peru en Venezuela bezoeken.

Persconferentie van Cooper en Conrad

HOUSTON (AFP) — De commandant van het ruimteschip „Gemini 5", Gordon Cooper, heeft donderdag op een persconferentie gezegd zelf op 21 augustus besloten te hebben af te zien van het ruimte-„rendez-vous". De zuurstofdruk was te laag. Door het uitschakelen van niet strikt nodige apparatuur kon stroom bespaard worden, waardoor het betrokken apparaat kon worden gestabiliseerd en tot aan het einde van de tocht bleef deze goed werken.

Cooper en Conrad zijn tijdens hun vlucht tot de conclusie gekomen dat komende ruimtevaarders in de „Gemini" niet om beurten maar tegelijkertijd moeten slapen, want het kleinste geluidje maakt de slapende wakker. De slaaptijd moet aan de normale slaaptijd op aarde zijn aangepast.

PANTSJEN LAMA IN PEKING

PEKING (AFP) — De Chinese pers heeft vandaag bevestigd dat de Pantsjen Lama zich in Peking bevindt en dat hij nog niet als „definitief verloren" voor het regime wordt beschouwd. De jeugdige religieuze leider komt voor op een lijst van personen die gisteren een bijeenkomst in Peking bijwoonden ter gelegenheid van de uitroeping van Tibet tot autonoom gebied.

De Pantsjen Lama, die verscheidene jaren voorzitter was van het comité ter voorbereiding van een autonoom Tibet, heeft geen enkele functie meer. Hij werd enige tijd geleden door zijn aanhangers als vermist opgegeven.

Nieuwe Kosmos in baan om de aarde

MOSKOU (TASS) — De Sovjet-Unie heeft donderdag opnieuw een satelliet in een baan om de aarde gebracht, de 85ste in de Kosmos-serie voor onderzoek van de ruimte. De instrumenten werken normaal.

Leden Mohammedaanse Broederschap Egypte in gevangenschap

CAIRO (AFP) — Alle leden van de organisatie der Mohammedaanse Broederschap in Egypte zijn thans in staat van hechtenis, aldus meldt het Egyptische persbureau van het Midden-Oosten uit welingelichte bron vernomen te hebben.

Het persbureau zegt, dat de Mohammedaanse Broederschap in Egypte geld kreeg uit het buitenland via de Mohammedaanse Broederschap in Soedan, alsook grote hoeveelheden wapens en ontplofbare stoffen.

Tibet viert feest vanwege autonomie

HONGKONG (RTR) — Het persbureau Nieuw-China heeft donderdag gemeld dat die dag in Lhasa door ongeveer 30.000 mensen feest gevierd is ter gelegenheid van het autonoom worden van Tibet als Chinees gebied. De eerste bijeenkomst van het regionale volkscongres eindigde donderdag „als een compleet succes". In een boodschap aan de Chinese communistische partijvoorzitter Mao Tse Toeng heeft dit volkscongres zijn „respect en achting" overgebracht.

Beatrix en Claus in Gelderland

ARNHEM (ANP) — Zeer enthousiast zijn prinses Beatrix en Claus von Amsberg ook ontvangen in Gerle's hoofdstad van Arnhem, waar zij gisteren met ongeveer een uur vertraging vanuit Zwolle arriveerden en de lunch gebruikten ten huize van de commissaris der koningin, mr. H. W. Bliemers.

Rus beschuldigt VS van ruimtespionage

MOSKOU (RTR) — Kolonel-generaal Wladimir Toloebko, plaatsvervangend opperbevelhebber van de Russische strategische raketstrijdkrachten, schrijft naar aanleiding van de Amerikaanse plannen voor een voor militair onderzoek bestemd ruimtelaboratorium, dat de VS de mogelijkheid willen scheppen de aarde van de ruimte uit met kernwapens te bombarderen. Nu al voeren bemande ruimteschepen spionage-opdrachten uit. De spionage neemt een steeds grotere en dreigende omvang aan, aldus de generaal.



De Italiaanse filmactrice Sophia Loren droeg haar poedelhondje Tim op handen — en wie zou dat niet willen — op weg naar het vliegtuig met bestemming Rome. Zij heeft Tim twee maanden geleden in de Engelse hoofdstad gekocht. Sophia Loren heeft in Londen opnamen gemaakt voor de film Arabesque.

Meer vrijheid voor Russische auteurs

MOSKOU (RTR) — De hoofdredacteur van het Russische blad Pravda heeft donderdag in dit partijorgaan uit de doeken gedaan, dat het Kremlin is afgestapt van het gedurende veertig jaar gehuldigde standpunt, dat de Russische schrijvers hun romanfiguren dienen uit te beelden als ideologisch toegewijde helden die smachten naar stevige arbeid. Hoofdredacteur Alexej Roemjantsev deed een aanval op ex-premier Chroesjtsjev, aan wie hij diens „domme bemoeienissen" met de Russische kunst verweet. Hij beloofde de beoefenaren van de kunst, dat zij in de toekomst van zulke amateuristische muilkorven verschoond zullen blijven, hoewel er nog immer toezicht door de partij zal worden uitgeoefend.

Pauselijke troon in New York

NEW YORK (RTR) — In verband met het aangekondigde bezoek van paus Paulus VI aan New York heeft een woordvoerder van di' aartsbisdom er aan herinnerd dat er reeds 1850 in deze stad een vergulde troonzetel voor het hoofd der katholieke Kerk klaar staat. Het is een troon in Victoriaanse stijl, met een handgesneden wapenschild waarop een vredesduif boven op een kasteel met torens is afgebeeld. Hij werd gemaakt door New Yorks eerste kardinaal Johannes McClosky en staat in de benedenverdieping van de residentie van kardinaal Francis Spellman in Manhattan waar de paus op 4 oktober te gast zal zijn.

Mitterand kandidaat tegen De Gaulle

PARIJS (AFP) — François Mitterand, leider van de „democratische en socialistische unie van het verzet" en leider van de linkse oppositie in het Franse parlement, heeft bekendgemaakt, dat hij zich kandidaat zal stellen bij de verkiezingen voor het presidentschap op 5 december. De kandidatuur van Mitterand is in Franse politieke kringen als een bom ingeslagen. Deze oud-minister van de „clandestien" regering van De Gaulle aan het eind van de oorlog heeft zich alleens onder diens opposanten geschaard. Mitterand is centrumlinks. Hij heeft officiele nog niet de steun van een der linkse politieke formaties.

Adenauer verdient aan memoires miljoen mark

Oplage eerste deel 100.000 exemplaren

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN. — De Deutsche Verlagsanstalt in Stuttgart, die de Adenauer-memoires uitgeven, rekenen er op, dat de herinneringen van de eerste naoorlogse kanselier van Duitsland een bestseller zullen worden. Het eerste deel van de memoires komt — met aanzienlijke vertraging, omdat de auteur zo langzaam schreef aangezien hij nog zovele andere dingen aan zijn hoofd heeft — op de Buchmesse in Frankfurt op 13 oktober in de komende herfst op de markt. Het eerste deel dat de periode van 1945 tot 1953 behandelt telt 550 pagina's en zal 24.80 Mark kosten. Er zijn reeds vele voorbestellingen gedaan. De eerste oplage van het boek bedraagt 100.000 exemplaren. Dat is in geen tientallen jaren met een ander Duits boek geschied.

Het is zeker, dat deze eerste oplage binnen zeer korte tijd zal zijn uitverkocht, zodat nu reeds maatregelen worden genomen voor navolgende drukken. De smaak van het lezende publiek zal nog worden gestimuleerd door uittreksels uit de Adenauer-memoires die een maand voor de verschijning in dertien Westduitse dagbladen zullen worden afgedrukt. Hiervoor zijn voornamelijk dagbladen gekozen, die de Christelijke Democratische Unie — waarvan dr Adenauer voorzitter is — welgezind zijn, zoals de in Keulen verschijnende „Kölnische Rundschau" en de in Düsseldorf gepubliceerde Rheinische Post. Deze voordruk heeft de CDU het verwijt bezorgd, dat met de Adenauer-memoires verkiezings-hand-en-spandiensten jegens de „unions"-partijen worden verleend, maar dr Adenauers persoonlijke „referent", de Ministerialdirecktor Selbach wijst dit van de hand. Hij wees erop, dat dergelijke voordrukken de gewoonste zaak van de wereld zijn. Desondanks zal de voorpublikatie niet nalaten indruk te maken op de rond tien miljoen lezers van de geprivilegieerde CDU-dagbladen. Zij is beslist een verkiezingshulp voor de CDU en de vraag is, of de SPD daarentegen zal protesteren. De voorpublikatie werd door de oud-kanselier aan de uitgeverij als voorwaarde gesteld. Twee jaren heeft dr Adenauer aan het eerste deel van zijn memoires geschreven. Hij liet daartoe in de tuin van zijn particuliere woning aan de Zennigsweg 8 in Rhöndorf bij Koningswinter een rond, glazen paviljoen bouwen.

„Men kan zich in een ronde kamer beter concentreren", meende de oud-kanselier.

Aan de eerste oplage van zijn memoires en de voorpublikatie zal dr Adenauer, naar schattingen van deskundigen, ongeveer een miljoen Mark verdienen. Aan honorarium van de uitgeverij krijgt hij ongeveer 250.000 Mark. De dagbladen, die uittreksels uit de memoires willen afdrukken, zullen daarvoor per blad tussen de 50.000 en 70.000 Mark moeten betalen.

Raketten in Suriname voor metereologische onderzoekingen

PARAMARIBO (ANP) — De vier raketten voor meteorologisch onderzoek die binnenkort in Coronie in Suriname zullen worden gelanceerd, zijn daar met een boot van de troepenmacht aangekomen.

Het tijdstip van de lancering hangt af van de weergesteldheid. Als vermoedelijke lanceringsdatum wordt zaterdag 18 september genoemd.

Jutte schrijft aan Zaanse gemeenteraad

AMSTERDAM (ANP) — De Amsterdame beeldhouwer Jacq. Jutte, die al een tijdlang — al dan niet gehuld in jutezak — probeert gedaan te krijgen dat het beeld „De Houwerker" in Miletic alsnog in Zaandam geplaatst wordt, heeft een brief gericht aan de leden van de Zaandamse gemeenteraad. Hierin stelt hij dat de raad het slachtoffer is geworden van een sociaal-culturele belangengroep die zich bedreigt voelt door de hedendaagse cultuur. Uitvoerig betoogt hij dat de commissie van deskundigen, op wiens advies het beeld destijds is afgewezen, niet deskundig is en verzoekt een jury van internationaal vermaarde deskundigen te aanvaarden, onder wie jhr. Sandberg.

De gemeenteraad van Zaandam zal de brief in zijn vergadering van 5 oktober behandelen.

Geen invoerrechten op kleine zendingen in EEG

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Kleine zendingen en reisbagage zijn binnen de Europese gemeenschap vrijgesteld van invoerrechten als de waarde ervan de zestig dollar niet te boven gaat. Deze kleine zendingen mogen geen handelskarakter hebben. De regeling geldt alleen voor invoerrechten. Andere heffingen, zoals bepaalde belastingen, vallen er buiten. Bovendien zijn er een paar uitzonderingen.

In grote lijnen is het nu zo:

Benelux: vrijgesteld van invoerrechten zijn goederen tot een waarde van 225 gulden (Ned.) of 3000 Belgische franken, met uitzondering van schuimwijn, brandewijn, likeur en andere alcoholhoudende dranken, tabakswaren, geneesmiddelen, reukwerken en toiletartikelen, cosmetica, tapijten, toneelkijkers, verrekijkers, fototoestellen en filmtoestellen. Voor Nederland zijn bovendien uitgezonderd gebruikte auto's en motorfietsen.

Duitsland: vrijstelling van invoerrechten voor alle soorten goederen tot een waarde van 240 Mark.

Frankrijk: vrijstelling van invoerrechten voor goederen tot een waarde van 300 Franse franken met uitzondering van fototoestellen, radio's, televisietoestellen en uurwerken.

Italië: vrijstelling van invoerrechten voor goederen tot een waarde van 36.0000 lire, met uitzondering van goederen die onder het staatsmonopolie vallen (zoals tabak, sigarettenpapier, lucifers, en aanstekers).

Oe Thant pleit voor toelating China tot VN

OTTAWA (RTR) — Secretaris-generaal Oe Thant van de VN heeft in een tevoren opgestelde toespraak tot de 54ste conferentie van de interparlementaire unie in Ottawa aangedrongen op zo snel mogelijke actie om China in de VN te brengen. Oe Thant vindt, dat het lidmaatschap van China vereist is, in het bijzonder als men vorderingen wil maken in de kwestie van de internationale ontwapening.

Brandklok luid[t] over subcontine[nt]

EEN vijfde van de wereldbevolking is in het gevaarlijke avontuur van een oorlog gestort. De Indiase regering kondigde de algemene mobilisatie af, nadat zij legereenneden zonder voorafgaande oorlogsverklaring bevel had gegeven tot een inval in Pakistan. President Ajoeb Khan riep op zijn beurt de 98 miljoen Pakistani op tot de „heilige oorlog" tegen de 470 miljoen Indiërs. Daarmee groeide de achttien-jarige wrijving tussen de beide landen boven de twist om Kasjmier uit tot een poging van India om de territoriale ambities van Pakistan de kop in te drukken.

Deze ambities waren nochtans gewettigd, ten minste in zover zij het zelfbeschikkingsrecht dekten van de Kasjmier-bevolking, die in 1947 tegen haar wil bij India werd gevoegd een willekeur, die tot een invasie van Pakistaanse stammen leidde. Zij waren echter niet opgewassen tegen de macht van India. Daarom zocht Pakistan de redding van Kasjmier bij de Verenigde Naties. De Volkerenorganisatie [...]e parijen tot een bestand en tot erkenning van een bestandsgrens, terwijl de Kasjmiri eerdaags door een plebisciet over hun nationaliteit zouden beslissen. Maar tot een plebisciet wist de Volkeren-organisatie het niet te brengen. Integendeel, India integreerde zijn Kasjmiergebied na verloop van tijd tot een onafscheidelijk deel van de Unie. Pakistan sloot een militair verbond met de Verenigde Staten en met Engeland, het zocht onderhandelingen met India en begon ten slotte het hof te maken aan China. Doch niets van dit alles kon Nieuw Delhi tot enige concessie, laat staan tot een nieuwe aanpak van de Kasjmier-kwestie bewegen.

Na alle andere wegen bewandeld te hebben, stelde Pakistan zijn hoop op een afstand van de Kasjmiri zelf. Maar het was een ijdele hoop. De ongewapende Kasjmiri werden door honderdduizend Indiase soldaten in bedwang gehouden. Zelfs met de steun van infiltranten uit Pakistan zagen zij weinig heil in een opstand. De regering van Pakistan moest hieruit de conclusie trekken: de guerilla afblazen of haar eigen strijdkrachten inzetten. Zij koos het laatste. Haar troepen overschreden de bestandsgrens en raakten slaags met eenheden van India.

Doch wat ontvlamde als een regionaal gevecht, als een strijd om Kasjmier op het gebied van Kasjmier, werd allengs een formele oorlog tussen India en Pakistan op beider gebied met Kasjmier op de achtergrond.

ANDERMAAL heeft Pakistan echter een macht uitgedaagd, waartegen het niet opgewassen is. Het staat met zijn leger van 2[...] tegenover 900.000 Indiase [...] Zijn acht divisies, welke [...] zijn uitgerust met Am[erikaanse] tanks van type M 48, z[...] vechtswaarde wel enige[...] rieur aan de twintig Indi[ase divi]sies, die deels Britse Cent[urion tot] beschikking hebben, maar [...] luchtoverwicht wordt k[...] meer dan opgeheven, vo[...] neer men tegenover de [...] macht-escadrilles van Pa[kistan de] zevenentwintig van India [...] beschouwt heeft Pakis[...] schijn van kans om de [...] oorlog te winnen.

Bij deze oorlog zijn echter [...] ste machten der wereld, de[...] de Staten, Engeland, de [...] Unie en China rechtstree[ks ...] rechtstreeks betrokken, [...] reldpolitieke constellatie [...] deze oorlog omlijst word[...] zijn verloop beslissender [...] macht[...] hing t[...] strijde[...] tijen. [...] ten, zij [...] het Br[...] menebe[...] wijl [...] daarenboven, zij het ook [...] naam dan in gestelten[...] ZOAVO en CENTO-pact [...] zoaat het een bondgenoot [...] Verenigde Staten.

Voor Londen en Washingt[on ...] er dan ook geen mogelij[kheid ...] de zijde van de ene of de [...] kiezen en een van beide te [...] Beide wereldcentra kunnen [...] ders dan proberen beide p[...] matigen. Maar omdat zelfs [...] stemmig besluit van de Ve[iligheids]raad in deze richting in [...] beantwoord met wat men [...] de voorkomen, een rech[...] oorlog tussen India en [...] heerst er in Londen en W[ashington] een kritieke radeloosheid.

DEZE wordt in hoofdzaak [...] door de onberekenbare [...] van een in het nauw gedre[ven ...] kistan, dat in het eventue[le ...] naar militaire hulp zowel [...] ton, Londen als Moskou [...] zou vinden. Want ten eer[ste ...] geen dezer drie zijn harm[...] India te verstoren en ten [...] willen zij zonder onderschei[...] ternationalistatie vermijden [...] oorlog, die zich afspeelt aa[n ...] nese grens.

Er zou Pakistan derhalve [...] blijven dan zijn redding te [...] in Peking en het Djakarta [...] van de „Nieuwe Opkomende [...] ten" te kiezen. Weliswa[ar ...] deze ontwikkeling in tegen [...] dige politieke en economis[che ...] den van dit land, en zou [...] al jaarlijkse driehon[derd ...] meer miljoen dollar van [...] enigde Staten moeten [...] Maar Pakistan was reeds [...] ook van communistische [...] economische hulp te krijg[en ...] deze heroriëntatie maakte [...] gebruik om een lening a[...] miljoen dollar aan te bied[en ...] ook van de jongste ont[...] maakte Peking reeds gebr[uik ...] De Chinese vice-premier [...] bracht vorige week een [...] van Tsjoe En Lai naar Aj[oeb ...] en de Chinese pers ontb[...] Peking de politieke zijde [...] kistan koos. Zij dementeer[de ...] het gerucht dat China [...] rechtstreeks met wapenen [...] zou komen. Maar China [...] rechtstreeks kunnen doen [...] dia aan te vallen gelijk in [...] dit geval zou India het nie[t ...] nen zonder hulp, en zou [...] ook krijgen.

De oorlog tussen India en [...] raakt zodoende de gehele [...] de politieke constellatie [...] Aziatische subcontinent [...] haar verweven heid met [...] Oost de wereldpolitiek w[...] Daarom luidt de Veiligheid[sraad de] brandklok. Hij staat voor [...] en wellicht gevaarlijk[...] dat hij sedert zijn bestaan [...] sen kreeg.

Indonesie ontkent devaluatie roepia

Inflatie bestreden door hogere produktie

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische minister van handel heeft geruchten tegengesproken dat Indonesië de roepia zou devalueren. Hij deelde na een bespreking met president Soekarno mede dat de regering de inflatie zal bestrijden door de produktie op alle gebieden te vergroten.

In de dagbladen van Djakarta staat te lezen dat de prijs van rijst, het voornaamste voedsel in Indonesië sedert het begin van het jaar is gestegen tot het viervoudige. Volgens „Ekonomi National" is de prijs van witte rijst gestegen van ongeveer 150 roepia in januari tot ruim 600 roepia nu en die van eerste kwaliteit „Tjiandsjoer" rijst tot ruim 700 roepia per kg. Een duidelijk voorbeeld van de torenhoge prijzen in de Indonesie die wordt gebruikt als brandstof voor het klaarmaken van voedsel, in het begin van het jaar moest daar 50 roepia voor worden betaald, nu 200 roepia per liter. De officiele wisselkoers van de roepia ten opzichte van de dollar bedroeg begin van dit jaar 500, nu is dat 4000 en naar verluidt wordt er buiten de banken gehandeld op basis van een koers van ongeveer 10.000 roepia per dollar.

Luchthavens Perzie open voor Pakistan

TEHERAN (AFP) — De Perzische vliegvelden zijn ter beschikking gesteld van de Pakistaanse (burger) luchtvaartmaatschappij opdat de toestellen van deze maatschappij tijdens de onderbreking van de diensten van de maatschappij in Pakistan er gestationeerd kunnen worden. Drie Pakistaanse straaltoestellen zijn reeds in Teheran aangekomen.

Zwolsman gaat u[it] directie van EM[S]

Niet met zichzelf aan conferentietafel

SCHEVENINGEN (ANP) — De heer R. Zwolsman zal per 31 december van dit jaar zijn functie van voorzitter van de raad van bestuur van de Exploitatie Maatschappij Scheveningen (EMS) NV neerleggen.

Aan de op 24 september te houden jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van de EMS zal worden voorgesteld hem per 1 januari 1966 te benoemen tot president-commissaris. Het ligt in de bedoeling zowel de raad van beheer als de raad van commissarissen van de EMS uit te breiden.

Een der overwegingen die de heer Zwolsman ertoe hebben gebracht zijn mandaat ter beschikking te stellen, is geweest dat hij niet de indruk wil wekken „met „zichzelf aan de conferentietafel te zitten". In 1963 en 1964 zijn namelijk enkele [...] schappen uit de EMS-sfeer [...] o.m. de Verenigde Vorsten[landen] Cultuurmaatschappij en de [...] landsche Grondbriefbank. [...] vennootschappen vervult [...] Zwolsman een commissaria[at ...] kelijke contacten tussen de [...] de bestuur ex-deelnemingen zi[jn ...] bestaan.

Premier Singapo[re] ten gunste Indi[a]

SINGAPORE (AFP) — [...] Lee Kuan Yew van Singapo[re heeft] donderdag gezegd sympathie [...] Indiase zaak in het geschil [...] kistan te staan omdat „In[dia ...] vriend van Singapore is". [...] geleek Pakistan met een der [...] van een notenkraker, de ande[re ...] is Indonesië, zei hij. „De [...] India en de kleine Zuidoost[aziatische] landen, zoals Maleisië en [...]

DECENTRALISATIE BESTUUR OP CUBA

Bevoegdheden te zeer in handen van Havana

HAVANA (RTR) — Cuba keert terug tot een politiek van volledige decentralisatie in het plaatselijk bestuur, teneinde te komen tot een stroomlijning van het regionale en gemeentelijke bewind.

Sedert de revolutie van 1959 is er een voortdurende geneigdheid tot centralisatie geweest. Het plaatselijke bestuur liep vast door wat regeringsleiders een buitensporige centralisatie noemden.

Premier Castro heeft eens geklaagd, dat als een hond een voetpad vuil maakte in een park in oost-Cuba, het noodzakelijk was te wachten op een minister om opdracht te geven de boel op te ruimen.

In een uiteenzetting van nieuwe plannen heeft premier Castro gezegd, dat de verkeerde politiek van centralisatie was voortgekomen zowel uit gebrek aan ervaring en gezond verstand als uit de afwezigheid van een efficient politiek apparaat in de eerste dagen van de revolutie.

Nazi-gekladder in West-Duitsland

KOBLENZ (DPA) — In Koblenz hebben onbekenden in de afgelopen nacht op verkiezingsbiljetten en muren hakenkruisen, SS-tekens en de woorden „Heil Hitler" aangebracht. Dit wordt door het persbureau DPA uit Koblenz gemeld.

Walter Ulbricht naar Rusland

LEIPZIG (RTR) — De Oostduitse leider Walter Ulbricht zal aan het hoofd van een belangrijke delegatie een officieel bezoek aan Moskou brengen. Men verwacht dat dit over ongeveer een week zal plaatsvinden.

Tsjoe En-Lai verwijt VS hulp aan India

PEKING (RTR) — Premier Tsjoe-En-Lai van communistisch China heeft donderdag op een receptie gezegd, dat India niet aan „zo'n ernstig militair avontuur" (tegen Pakistan) begonnen zou zijn zonder de toestemming en steun van de Verenigde Staten. „De gewapende aanval van de Indiase reactionairen op Pakistan" is volgens de Chinese premier „een onvermijdelijk gevolg" van de politiek der VS.

De Chinese premier meent voorts, dat de Verenigde Staten en hun medestanders de Verenigde Naties misbruiken om dringend tot vrede te manen zonder onderscheid te maken tussen goed en verkeerd.

Arabische landen in Casablanca bijeen

Vredesoproep tot strijdenden in Kasjmier

CASABLANCA (AFP) — Te Casablanca is donderdagavond de conferentie van ministers van buitenlandse zaken van dertien Arabische landen geopend. Alleen Tunesië was daarbij niet vertegenwoordigd. Wel aanwezig waren Achmed Choekeiri, voorzitter van de „organisatie voor de bevrijding van Palestina", en Abdel Chalek Hassoena, secretaris-generaal van de Arabische Liga. De conferentie staat onder voorzitterschap van Mahmoed Ryad, Egyptisch minister van buitenlandse zaken.

Algerije heeft officieel verzocht het geschil tussen India en Pakistan op de agenda van de Arabische topconferentie van 13 september te plaatsen, zo is uit kringen van de Arabische Liga vernomen.

De raad van ministers van buitenlandse zaken van de Arabische Liga heeft donderdagavond een oproep gedaan waarbij er bij India en Pakistan op wordt aangedrongen een einde aan het gewapende conflict te maken.